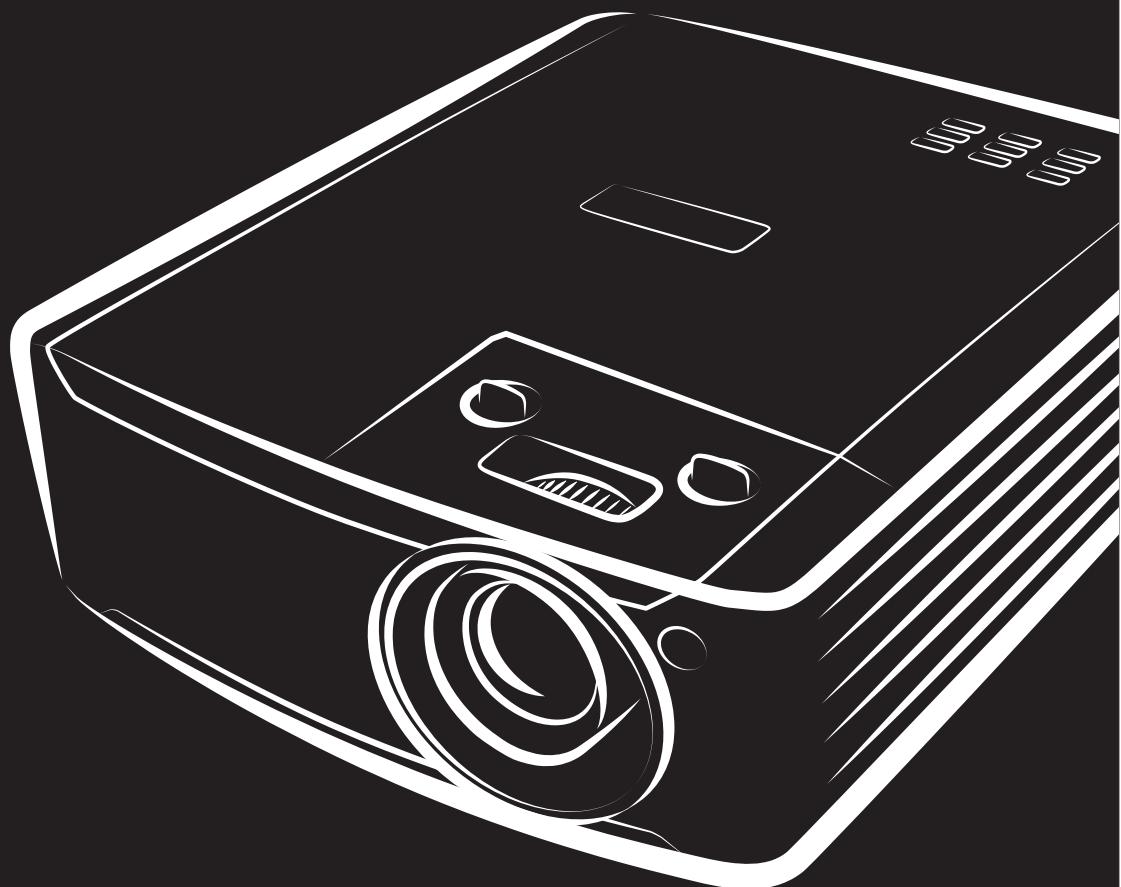




# DU4871Z



## حقوق الطبع والنشر

يعتبر هذا المستند وما يحويه من صور وتوضيحات وبرامج محميًّا بقوانين حقوق النشر الدولية، كما أن جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز نسخ هذا الدليل ولا أي من المواد الواردة به بدون موافقة كتابية من المؤلف.

© حقوق النشر 2022

## بيان إلقاء المسؤولية

تخضع المعلومات الواردة في هذا المستند للتغيير بدون إشعار. لا يجوز للمصنَّع القيام بآلية تعهدات أو ضمانات تتعلق بمحفوظيات هذا المستند وعليه أن يخلي مسؤوليته على وجه الخصوص من أية ضمانات ضمنية تتعلق بقابلية البيع أو الملائمة لأية أغراض خاصة، كما يحتفظ المصنَّع بالحق في مراجعة هذا المستند وإجراء تغييرات من وقت لآخر في المحتوى الوارد به بدون التزام على المصنَّع بعمل إخطار لأي شخص بهذه المراجعة أو التغييرات.

## إقرار العلامة التجارية

Kensington علامة تجارية مسجلة في الولايات المتحدة لشركة ACCO Brand Corporation ولها تسجيلات صادرة وطلبات تسجيل معلقة في بلدان أخرى في شتى أنحاء العالم.



**HDMI™**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة والدول الأخرى.

**MHL™**

**HDBaseT™**

.HDBaseT Alliance وشعار HDBaseT Alliance من العلامات التجارية لشركة HDBaseT™.

تعتبر كافة أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة في هذا الدليل مملوكة لمالكين المعندين ومعترفًا بها.

## معلومات مهمة للسلامة



يوصى بشدة أن تقرأ هذا القسم بعناية قبل استخدام جهاز العرض، حيث تضمن لك تعليمات السلامة والاستمتاع بالاستخدام الآمن لجهاز الإسقاط لعدة سنوات. يجب الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

## الرموز المستخدمة

تُستخدم الرموز التحذيرية على الوحدة وفي هذا الدليل لتنبيهك إلى المواقف الخطرة.

تستخدم الأنماط التالية في هذا الدليل لإعلامك بالمعلومات الهامة.

## ملاحظة:

تقدم معلومات إضافية عن الموضوع الذي بين يديك.



تقدم معلومات إضافية عما ينبغي الإطلاع عليه.



ينبهك للمواقف التي قد تؤدي إلى تدمير الوحدة.



ينبهك للمواقف التي قد تؤدي إلى تدمير الوحدة، أو تسبب في بيئه خطيرة، أو تسبب في حدوث إصابات شخصية.

في هذا الدليل، يتم تبييز الأجزاء المكونة وعناصر قوائم البيانات المعروضة على الشاشة بخط عريض كما في المثال التالي:  
"اضغط على زر "قائمة" في وحدة التحكم عن بعد لفتح قائمة الرئيسية".

## معلومات السلامة العامة

- » لا تفتح حاوية الوحدة، فلا توجد بداخليها أي أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم. لإجراء الصيانة، اتصل بموظف الخدمة المؤهل.
- » اتبع كافة التحذيرات والتنبيهات الواردة في هذا الدليل والمكتوبة على حاوية الوحدة.
- » لتجنب الإضرار بالعينين، تجنب النظر في العدسة أثناء تشغيل مصدر الضوء.
- » لا تضع الوحدة على سطح غير ثابت أو عربة أو حامل.
- » تجنب استخدام المنظومة بالقرب من الماء أو في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من جهاز تسخين.
- » يحظر وضع أجسام ثقيلة مثل الكتب أو الحقائب على الوحدة.

## إشعارات

صمم هذا المنتج للاستخدام من قبل أشخاص بالغين لديهم القدرة على تشغيله.

الرجاء تدوين رقم طراز جهاز العرض ورقمه التسلسلي والاحتفاظ بهما لأغراض الصيانة مستقبلاً. وفي حالة فقدان الجهاز أو سرقته، يمكن استخدام تلك المعلومات في محضر الشرطة.

رقم الطراز:

الرقم التسلسلي:

## تحذير من أشعة الليزر

يشير هذا الرمز إلى وجود خطر محتمل لposure العينين لإشعاع الليزر ما لم يتم اتباع التعليمات بالكامل.



### منتج ليزر من الفئة 3R

صمم منتج الليزر هذا للتعامل معه كجهاز من الفئة 3R أثناء جميع إجراءات التشغيل. ضوء ليزر - تجنب تعرض العينين له مباشرة. لا تنصب ليزر ولا تسمح بتوجيهه مصباح ليزر أو تسليطه عبر سطح عاكس في اتجاه شخص آخر أو أشياء عاكسة للضوء. قد يشكل الضوء المباشر أو المشتت خطراً على العينين والبشرة. ثمة خطر محتمل لposure العينين لإشعاع الليزر إذا لم يتم اتباع التعليمات المرفقة. تنبيه: قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو ضبط أو تنفيذ إجراءات غير تلك المحددة في هذا الدليل إلى التعرض لإشعاع ليزر خطير.



### مواصفات الليزر

من 449 إلى 461 نانومتر (أزرق)

الطول الموجي

نبضات، بسبب معدل عرض الإطارات

وضع التشغيل

1.34 ملي ثانية

عرض النبضة

120 هرتز

معدل تكرار النبضة

0.698 ميجاجول

طاقة الليزر القصوى

أكبر من 100 وات

إجمالي القدرة الداخلية

أكبر من 10 م، عند توقف العدسة

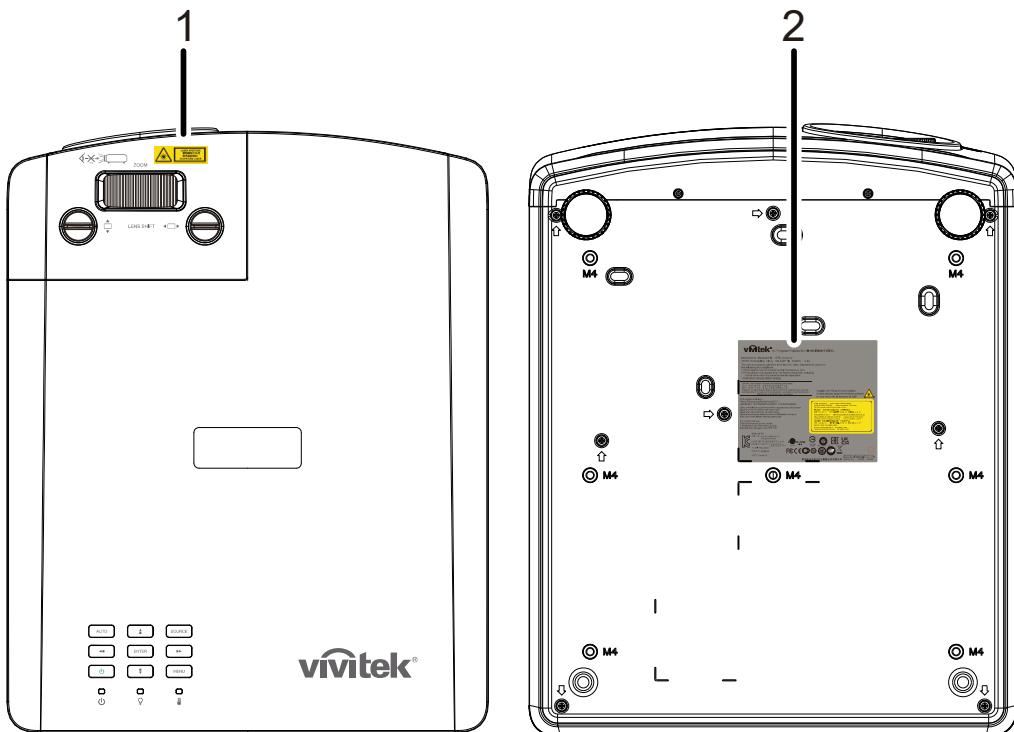
حجم المصدر الظاهري

أكبر من 100 ملي راديان

تباعد الشعاع:

**الملصقات التعرفيّة للمنتج**

يشير الرسم التالي إلى موضع الملصقات التعرفيّة



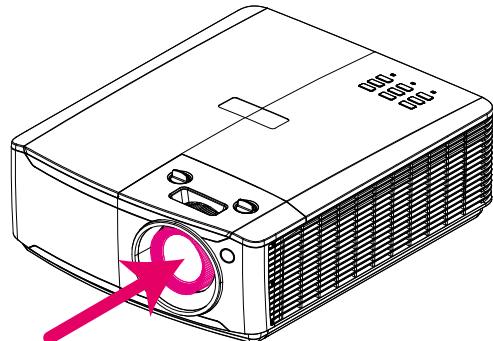
-1 رمز التحذير من خطر والملصق التعرفي لفتحة العدسة



-2 ملصق تفسيري

### موقع فتحة عدسة الليزر

يشير الرسم التالي إلى موقع فتحة عدسة الليزر. توخ العناية حتى لا تعرّض عينيك للضوء مباشرة.

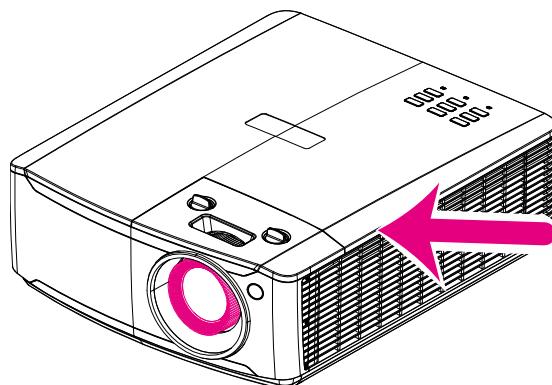


فتحة الليزر

### مفتاحا القفل

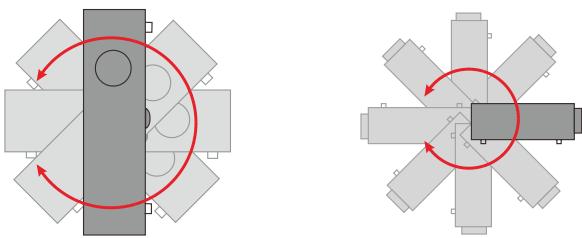
يشتمل هذا الجهاز على مفتاح قفل (الغطاء العلوي) للحماية من تسرب ضوء الليزر.

يؤدي إلى إيقاف تشغيل النظام في كل مرة يتم فيها فك الغطاء العلوي.

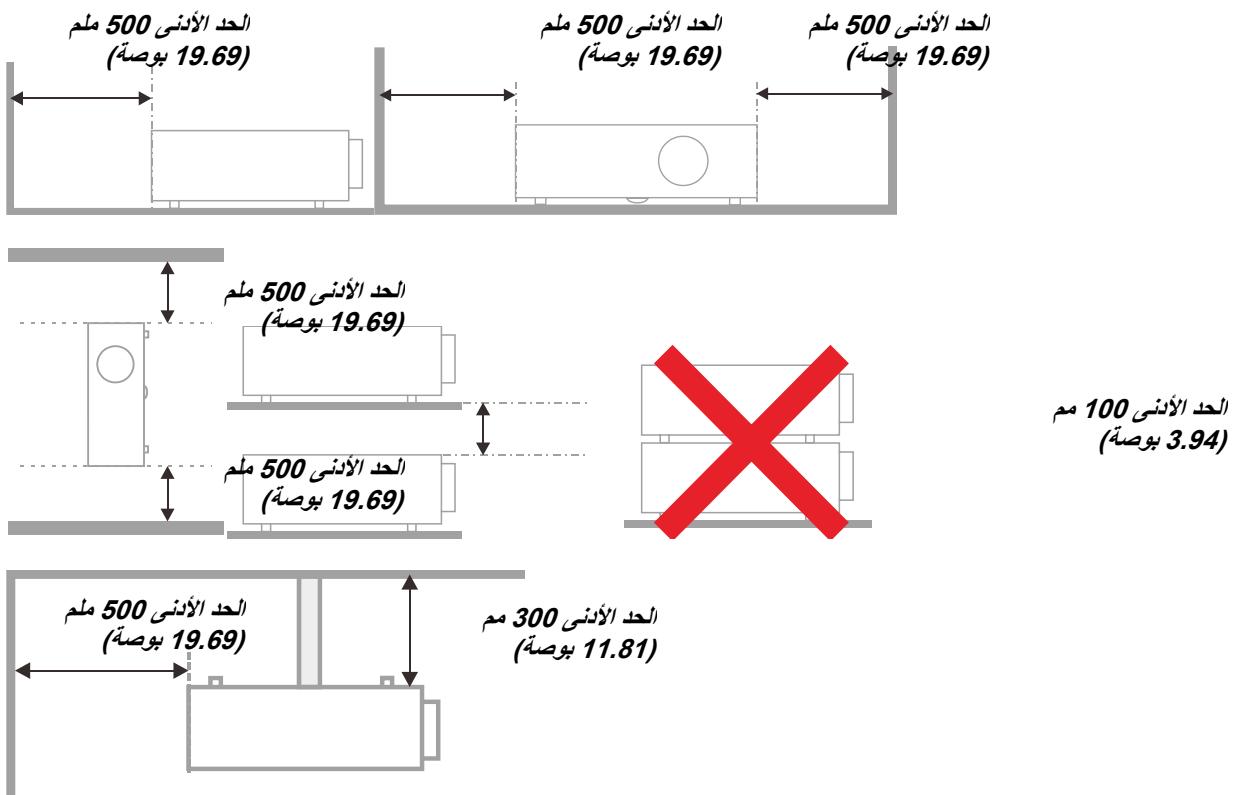


**إشعار تركيب جهاز الإسقاط**

لا يوجد حد معين لزاوية تركيب جهاز العرض.



يرجى السماح بمسافة فارغة تقدر بـ 50 سم على الأقل حول فتحات طرد الهواء.



- ✓ احرص على عدم دخول الهواء الساخن الصادر من فتحات طرد الهواء إلى فتحات شفط الهواء.
- ✓ عند تشغيل جهاز الإسقاط في مكان مغلق، احرص على ألا تزيد درجة حرارة التشغيل للهواء المحيط في المكان المغلق النطاق ما بين أثناء تشغيل جهاز الإسقاط، وعدم وجود أي عائق أمام فتحات شفط الهواء وطرده.
- ✓ يجب أن تجتاز كافة الأماكن المغلقة التقييم الحراري المعتمد لضمان أن جهاز الإسقاط لا يقوم بإعادة تدوير هواء الطرد، حيث قد يتسبب ذلك في إغلاق الجهاز حتى لو كانت درجة حرارة المكان المغلق تقع ضمن النطاق المقبول من درجة حرارة التشغيل.

## التأكيد من مكان التركيب

- » لتوصيل التيار الكهربائي، يجب استخدام مقبس ثلاثي الشفرة (سلك تاريف) لضمان تأريض وتعادل مناسب لجميع المعدات في "نظام جهاز العرض".
- » يجب استخدام كبل الطاقة المرفق مع جهاز العرض. في حالة غياب أحد هذه المكونات، يمكن استخدام كبل طاقة مؤهل ثلاثي الأطراف (سلك تاريف) كبديل، ومع ذلك لا يمكن استخدام كبل طاقة ثالثي الأطراف.
- » التأكيد من ثبات الجهد الكهربائي، والتوصيل الأرضي بشكل مناسب، وأنه لا يوجد أي تسرب كهربائي.
- » قياس استهلاك إجمالي الطاقة والتي ينبغي ألا تزيد عن سعة السلامة وتجنب قضايا السلامة وحدوث أي ماس بالدائرة الكهربائية.
- » تشغيل وضع الارتفاع عندما يكون يتم وضع الجهاز في أماكن مرتفعة للغاية.
- » يمكن تثبيت جهاز العرض في وضع عمودي أو مقلوب.
- » عندما تثبّت أرفف التعليق، ينبغي التأكيد من أن عدم زيادة الوزن عن الحد المسموح به وربط الجهاز بإحكام.
- » تجنب تثبيت الجهاز بالقرب من مواسير تكييف الهواء أو مضخم الصوت.
- » تجنب تثبيت الجهاز في أماكن ذات درجة حرارة عالية أو لا يوجد بها تبريد كاف أو أماكن مليئة بالأترية والغبار.
- » ينبغي إبعاد الجهاز عن لمبات الفلورستن ( $>1$  متر) حتى لا يتم التعرض لحدوث خلل في التشغيل ينتج عن تداخل الأشعة الحمراء.
- » يجب توصيل موصل IN VGA بمنفذ IN VGA، مع ضرورة إدخاله بإحكام مع تثبيت المسامير بشكل آمن على كلا الجانبين لضمان اتصال مناسب لسلك الإشارة للحصول على مؤثرات عرض مثالية.
- » يجب توصيل موصل AUDIO IN بمنفذ AUDIO OUT مع مراعاة عدم توصيله بمنفذ RCA أو المنافذ الأخرى مثل، BNC، مما قد يؤدي إلى كتم صوت الخرج وربما تلف المنفذ.
- » يجب تركيب الجهاز على مسافة أعلى من 200 سم لتجنب وقوع أي ضرر.
- » يجب توصيل كبل الطاقة وكبل الإشارة قبل تشغيل جهاز العرض. لا تقم بتركيب أو نزع كبل الإشارة أو الطاقة في بداية تشغيل جهاز العرض أو أثناء عملية التشغيل لتجنب تلف الجهاز.

## ملاحظات متعلقة بالتبديد

### مخرج الهواء

- » تأكيد أن مخرج تيار الهواء لا يعوقه شيء في محيط 50 سم لضمان عملية تبريد سلية.
- » ينبغي ألا يكون مكان مخرج تيار الهواء مواجه لعدسات جهاز عرض آخر تفادياً لحدوث أي خيالات.
- » ينبغي أن يتبع مخرج تيار الهواء مسافة 100 سم على الأقل من مداخل تيار الهواء لأجهزة العرض الأخرى.
- » يقوم جهاز العرض بتوليد كمية ضخمة من الحرارة أثناء الاستخدام، فتقوم المروحة الداخلية بتشتيت الحرارة الناتجة عن جهاز العرض عند إيقاف التشغيل، وقد تستمر هذه العملية لفترة معينة. بعد دخول جهاز العرض في حالة "وضع الاستعداد"، اضغط على الزر AC power (طاقة التيار المتردد) لإيقاف تشغيل جهاز العرض وقم بإزالة كل الطاقة. لا تقم بإزالة كل الطاقة أثناء عملية إيقاف التشغيل لأن ذلك من شأنه إتلاف جهاز العرض. في أثناء ذلك، سيؤثر أيضًا الإشعاع الحراري المتأخر على العمر الافتراضي للجهاز. قد تختلف عملية إيقاف التشغيل باختلاف الطراز المستخدم. ومهما كانت الظروف، يجب التأكيد من فصل كبل التيار حتى بعد دخول جهاز العرض وضع الاستعداد.

### مدخل الهواء

- » تأكيد من خلو مدخل تيار الهواء من أي أشياء تعيقه في محيط 30 سم.
- » برجي إبعاد مدخل تيار الهواء عن مصادر الحرارة الأخرى
- » وبعد عن المناطق المليئة بالأترية والغبار

#### السلامة المتعلقة بالطاقة

- ▷ يجب استخدام كبل الطاقة المرفق فقط.
- ▷ لا تضع أي شيء على كبل التيار. ضع كبل الطاقة بحيث لا يعرض طريق المشاة.
- ▷ قم بإزالة البطاريات من وحدة التحكم عن بعد عند التخزين أو في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة.

#### تنظيف جهاز الإسقاط

- ▷ افصل كبل الطاقة قبل التنظيف. انظر [تنظيف جهاز الإسقاط](#) صفحة 59.
- ▷ اترك مصدر الضوء يبرد لمدة ساعة واحدة تقريباً.

#### تحذيرات قانونية

قبل تركيب واستخدام جهاز العرض، اقرأ الإشعارات القانونية في [التوافق التنظيمي](#) صفحة 72.

#### توضيحات الرموز

التخلص من المنتج: لا تستخدم خدمات تجميع النفايات المنزلية أو البلدية للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية، وتطلب دول الاتحاد الأوروبي استخدام خدمات تجميع وإعادة تدوير منفصلة.



#### الغاية الخاصة بأشعة الليزر!

ينبغي توخي عناية خاصة عند استخدام أجهزة عرض المعالجة الرقمية للضوء (DLP) في غرفة واحدة مع أجهزة مزودة بأشعة ليزر عالية القدرة.

قد تؤدي إصابة عدسة جهاز العرض بشعاع ليزر واحد مباشر أو غير مباشر إلى حدوث أضرار جسمية بأجهزة المرايا الرقمية (DMD™).

#### تحذير من أشعة الشمس

تجنب استخدام الجهاز في ضوء الشمس المباشر.

قد يؤدي تعرض عدسة جهاز العرض لأشعة الشمس إلى أضرار جسمية بأجهزة المرايا الرقمية (DMD™).

## الخصائص الرئيسية

- تقنية®*BrilliantColor*™*DLPDarkChip3* للحصول على مستويات مثالية للألوان السوداء وصور ملونة نابضة بالحياة
- مصدر ضوء ليزر فوسفور لإسقاط موثوق به وأداء عالي بباع منفصل
- تصميم صديق للبيئة بدون مصباح وخالي من الزئبق وموفر للطاقة
- لا يحتاج إلى صيانة تقريباً خلال ما يصل إلى 20000 ساعة من التشغيل
- زووم يدوي وتركيز لتسهيل الضبط والتلبيب بمرونة
- إزاحة العدسة الأفقية والرأسيّة لتوفير سهولة وموهنة أكبر في التركيب
- تصحيح مشاكل الصورة المشوهة وشبه المنحرفة بسهولة بمحور أفقي ورأسي وضبط الأربعة زوايا التوافق مع أجهزة *MHL* لبث محتوى الفيديو والصوت من جهاز جوال متافق.
- جهاز استقبال *HDBaseT* مدمج، وسيلة توصيل *HDBaseT*™ تدعم توزيع الفيديو عالي الدقة و *RS232* محتوى الصوت الرقمي مع وظيفة *RJ45* والأشعة تحت الحمراء من خلال كبل *CAT5e/6 LAN* قياسي.
- مجموعة كاملة من مدخلات ومخروجات توصيل الشاشة
- 10 وات إجمالي قوة صوت الاستريليو (5 وات × 2) مع منافذ متعددة لدخول وخروج الصوت
- منفذ تزامن ثلاثي الأبعاد للتوافق مع بروتوكول التزامن ثلاثي الأبعاد بدون أشعة تحت الحمراء
- تشغيل وتصميم إسقاط بمعدل 360 درجة للإعداد في جميع الزوايا
- يسمح الوضع الرأسي بإعداد جهاز العرض وتركيبه بسهولة بزاوية 90 درجة
- محرك محكم بالإغلاق وتصميم أفل ترشيحياً لتحسين مستوى عدم تراكم الغبار والألياف
- سهولة الاتصال بالشبكات التكامل وإدارة الأنظمة عبر منفذ *RJ45*.
- تكامل مع *Crestron® RoomView™* للمراقبة والإدارة من خلال الشبكة
- ميزات حماية من السرقة تتضمن: قضيب أمان وفتحة أمان *Kensington®*

## حول هذا الدليل

يستهدف هذا الدليل المستخدمين النهائين ويوضح كيفية تركيب جهاز الإسقاط DLP وتشغيله، تم الإبقاء على المعلومات ذات الصلة - مثل الرسوم التوضيحية ووصفها - في صفحة واحدة، والغرض من هذا التنسيق الذي يسهل طباعته هو توفير الراحة لك ومساعدتك على توفير الورق، بما يؤدي بدوره إلى حماية البيئة. نقترح بأن تقوم بطباعة الأقسام التي تمثل أهمية لاحتياجاتك فقط.

## جدول المحتويات

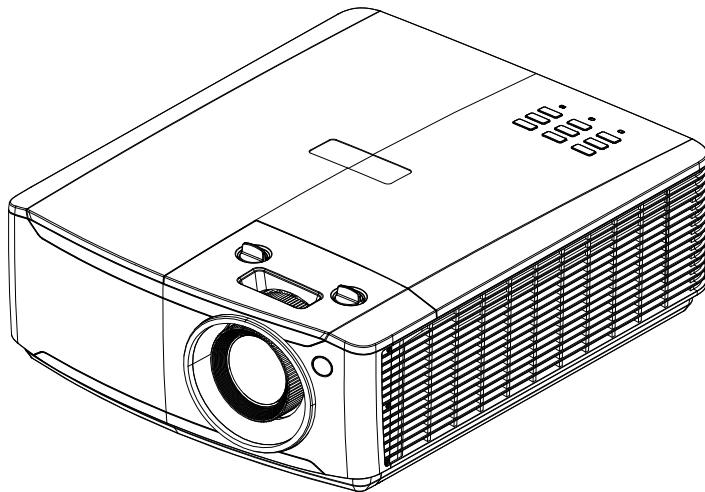
<b>1</b>	<b>بدء التشغيل</b>
1	قائمة فحص العبوة.....
2	جوانب لأجزاء جهاز الإسقاط.....
2	منظار أمامي أبيض.....
3	منظر علوي—أزرار المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) ومؤشرات LED .....
4	المنظار الخلفي.....
6	الجانب السفلي.....
8	أجزاء وحدة التحكم عن بعد.....
11	نطاق تشغيل وحدة التحكم عن بعد.....
11	جهاز الإسقاط وأزرار التحكم عن بعد.....
<b>12</b>	<b>الإعداد والتشغيل</b>
12	تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد.....
13	تشغيل جهاز الإسقاط وإيقاف تشغيله.....
15	ضبط كلمة مرور الوصول (قفل الأمان).....
17	ضبط مستوى جهاز الإسقاط.....
18	ضبط وضع الصورة المعروضة باستخدام وحدة العدسة التبديل.....
19	ضبط وضع الصورة الرأسية.....
19	ضبط وضع الصورة الأفقي.....
20	ضبط الزووم والتركيز ومحور الارتفاع.....
21	ضبط مستوى الصوت.....
<b>22</b>	<b>إعدادات قائمة العرض على الشاشة (OSD)</b>
22	عناصر التحكم في قائمة العرض على الشاشة (OSD).....
22	التقلل خلال قائمة العرض على الشاشة (OSD).....
23	ضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD).....
24	نظرة عامة على قائمة العرض على الشاشة (OSD).....
27	قائمة الصورة.....
28	قائمة الكمبيوتر.....
29	الخصائص المتقدمة.....
30	موازنة اللون الأبيض.....
31	منير الألوان.....
32	قائمة الإعدادات 1.....
33	الصوت.....
34	المحاذاة.....
36	وظيفة متقدم 1.....
38	وظيفة متقدم 2.....
39	قائمة الإعدادات 2.....
40	(الحالة) Status.....
41	وظيفة متقدم 1.....
54	وظيفة متقدم 2.....
<b>57</b>	<b>الصيانة والأمان</b> .....
57	تنظيف مرشح الهواء.....
58	استبدال المرشح.....
59	تنظيف جهاز الإسقاط.....
59	تنظيف العدسة.....
59	تنظيف الحاوية.....
60	استخدام القفل الفيزيائي.....
60	استخدام فتحة تأمين Kensington.....
60	استخدام قضيب الأمان.....
<b>61</b>	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها</b> .....
61	المشكلات الشائعة وحلولها.....
61	إرشادات لاستكشاف الأعطال وإصلاحها.....
62	رسائل الخط الخاصة بالمؤشرات.....
62	مشكلات الصورة.....

63.....	مشكلات مصدر الصوٰء .....
63.....	مشكلات وحدة التحكم عن بعد .....
63.....	مشكلات الصوت .....
63.....	طلب صيانة جهاز الإسقاط .....
64.....	أسئلة وأجوبة HDMI .....
<b>65.....</b>	<b>المواصفات .....</b>
65.....	المواصفات .....
67.....	مسافة الإسقاط مقابل حجم الإسقاط .....
67.....	جدول مسافات وأحجام الإسقاط .....
68.....	جدول أوضاع التوقف .....
68.....	جدول الترددات المدعومة .....
70.....	جدول التردد المدعوم لوضع 3D .....
71.....	أبعاد جهاز العرض .....
<b>72.....</b>	<b>التوافق التنظيمي .....</b>
72.....	تحذير لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) .....
72.....	كندا .....
72.....	شهادات الأمان .....
<b>73.....</b>	<b>الملحق I .....</b>
73.....	بروتوكول RS-232C .....

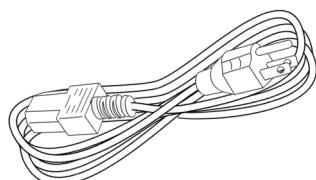
## بدء التشغيل

### قائمة فحص العبوة

قم بإخراج جهاز الإسقاط من عبوته بعناية وتحقق من وجود جميع المحتويات التالية:



جهاز العرض



كابل الطاقة



وحدة التحكم عن بعد  
(البطارية مرفقة)



دليل البدء السريع



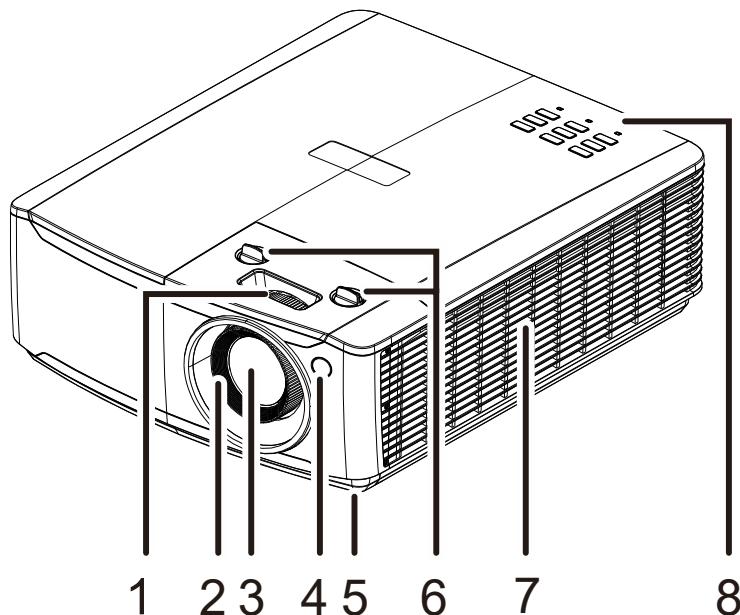
بطاقة الضمان

يرجى الاتصال بالموزع على الفور في حال فقدان أي من المحتويات أو إذا أصاب أي منها تلف أو إذا كانت الوحدة لا تعمل. يوصى بالاحتفاظ بمواد التعبئة الأصلية في حال الرغبة في إعادة الجهاز لخدمة الضمان.



تنبيه: تجنب استخدام جهاز العرض في بيئات مليئة بالغبار.

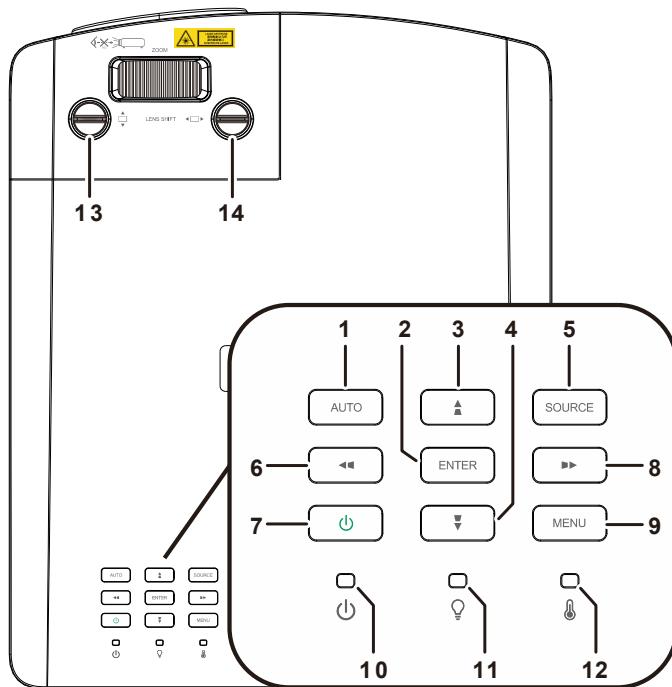
## جوانب لأجزاء جهاز الإسقاط

منظر أمامي أيمين

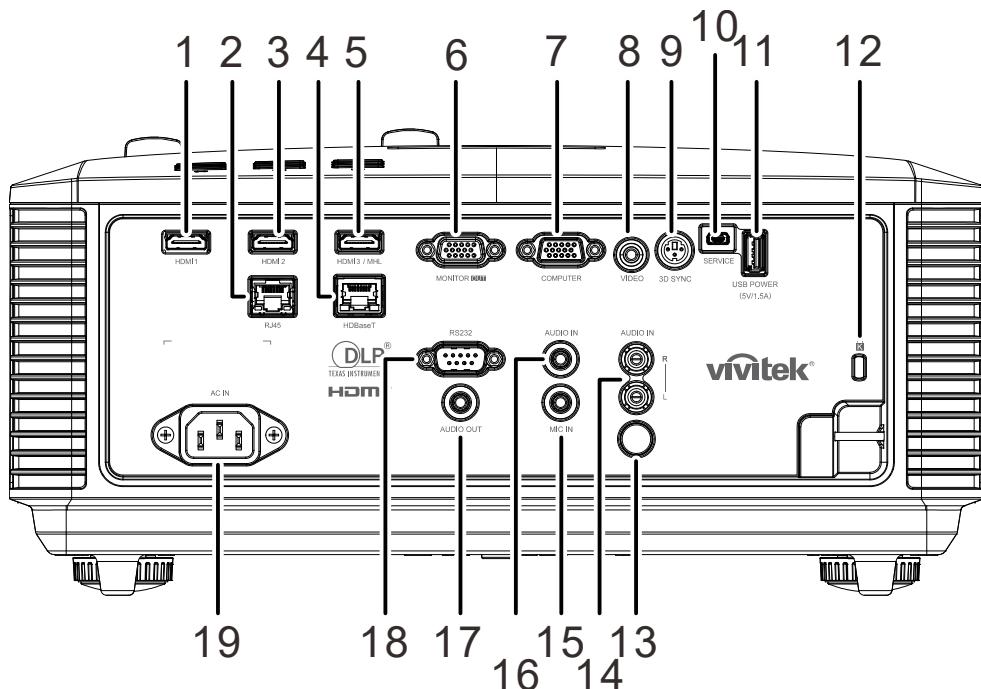
راجع صفحة	الوصف	التسمية	العنصر
20	تكبير الصور المعروضة.	حلقة الزوم	-1
20	ضبط تركيز الصور المعروضة.	عجلة البؤرة	-2
	عدسة العرض.	العدسة	-3
8	استقبال إشارة IR من وحدة التحكم عن بعد.	مستقبل الأشعة تحت الحمراء	-4
17	أذر ذراع الضبط لضبط وضع الزاوية.	وحدة ضبط الميل	-5
18	يضبط موضع الصورة.	إزاحة العدسة	-6
	فتحة سحب الهواء البارد	فتحة تهوية	-7
3	أزرار التي تظهر على الشاشة (OSD).	مفاتيح الوظائف	-8

**هام:** !  
تسمح فتحات التهوية في جهاز العرض بتدوير الهواء جيداً لإبقاء مصدر ضوء جهاز العرض بارداً. يحظر وجود أي عوائق أمام فتحات التهوية.

## منظر علوي—أزرار المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) ومؤشرات LED



راجع صفحة	الوصف	التسمية	العنصر
	تحسين حجم الصورة والوضع الدقة.	AUTO	-1
22	إدخال عنصر قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) أو تأكيده.	ENTER	-2
22	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الرأسى.	▲	-3
22	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الأفقي.	▼	-4
	الدخول إلى قائمة المصدر.	SOURCE	-5
22	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الأفقي.	◀▶	-6
13	تشغيل أو إيقاف تشغيل جهاز العرض.	Power	-7
22	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الأفقي.	▶▶	-8
22	لفتح قوائم المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وإغلاقها.	MENU	-9
62	عرض حالة تتبع تشغيل الطاقة وإيقاف تشغيلها.	مؤشر بيان حالة الطاقة	-10
62	عرض حالة مصدر الصوت.	مؤشر LED لبيان حالة مصدر الصوت	-11
62	عرض الحالة الحرارية.	مؤشر بيان درجة الحرارة	-12
19	يضبط وضع الصورة رأسياً. (أعلى/ الأسفل)	إزاحة العدسة رأسياً (أعلى/ الأسفل)	-13
19	يضبط وضع الصورة أفقياً. (اليسار/ اليمين)	إزاحة العدسة أفقياً (اليسار/ اليمين)	-14

المنظر الخلفي

راجع صفحة	الوصف	التسمية	العنصر
	توصيل كabel HDMI من جهاز HDMI.	HDMI 1	-1
	توصيل كabel شبكة اتصال محلية (LAN) من شبكة إيثرنت.	RJ45	-2
	توصيل كabel HDMI من جهاز HDMI.	HDMI 2	-3
	وصل كabel Cat5e/Cat6 من صندوق HDBaseT TX من صندوق HDBaseT TX (مدد الفيديو) لإشارة المستقبلة.	HDBaseT	-4
	توصيل كabel HDMI/MHL من جهاز HDMI/MHL. ملحوظة: قد يؤدي ضبط المصدر على HDMI 3/MHL أيضًا إلى شحن الجهاز الذكي المتصل المتفاوت مع MHL ما دام جهاز العرض في وضع التشغيل.	HDMI 3 / MHL	-5
	توصيل كabel RGB بشاشة.	MONITOR OUT	-6
	توصيل كabel RGB من الكمبيوتر أو جهاز مزود بالفيديو.	الكمبيوتر	-7
	توصيل كabel الفيديو المركب من جهاز الفيديو.	VIDEO	-8
	توصيل كabel دخل تزامن ثلاثي الأبعاد من كمبيوتر أو جهاز ممكّن.	3D-SYNC	-9
	للنفي الصيانة فقط.	SERVICE	-10
	توصيل كabel USB لمضيف USB. ملحوظة: يتم دعم مواصفة القدرة 5 فولت/1.5 أمبير لكل خرج منفذ عند وجود جهاز العرض في وضع التشغيل.	منفذ USB للطاقة (5 فولت عند 1.5 أمبير)	-11
60	تأمين التصويب على هدف دائم باستخدام نظام قفل Kensington	فتحة حماية Kensington	-12
	استقبال إشارة IR من وحدة التحكم عن بعد.	IR	-13
	توصيل كبلات الصوت من جهاز صوت لمنفذ دخل صوت الفيديو VIDEO.	AUDIO IN L/R	-14
	توصيل الميكروفون بجهاز الدخول.	MIC IN	-15

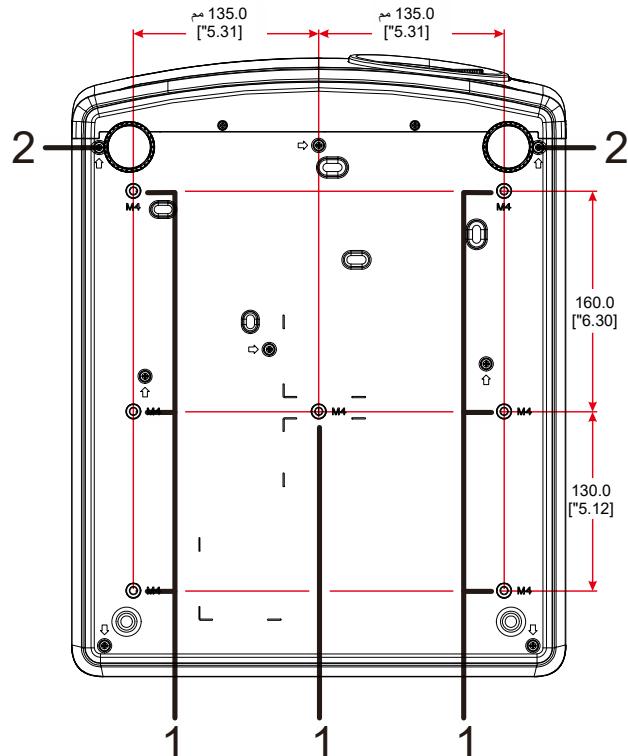
العنصر	النسمية	الوصف	راجع صفحة
-16	AUDIO IN	توصيل كبل صوت من جهاز الصوت.	
-17	AUDIO OUT	توصيل كبل الصوت لمعالجة الصوت.	
-18	RS-232C	توصيل كبل المنفذ التسلسلي RS-232 لوحدة التحكم عن بعد.	
-19	AC IN	توصيل كبل الطاقة.	

**ملاحظة:**

- لاستخدام هذه الخاصية، يجب توصيل الموصول قبل تشغيل/إيقاف جهاز العرض.
- يتم توريد وحدات التحكم في الشاشة ودعمها من جانب مصنعي الشاشات.
- لا تستخدم هذا القابس في أي غرض خلاف الغرض المخصص له.

**تحذير:**

الاحتياطات خاصة بالأمان، احرص على فصل أي مصدر للطاقة عن جهاز الإسقاط والأجهزة المتصلة قبل إجراء أي توصيلات.

الجانب السفلي

العنصر	النaming	الوصف	راجع صفحة
-1	فتحات التثبيت بالسقف	اتصل بالموزع الخاص بك للحصول على معلومات حول تركيب جهاز العرض في السقف.	
-2	وحدة ضبط الميل	أذر ذراع الضبط لضبط وضع الزاوية.	17

**ملاحظة:**

عند التركيب تأكد من استخدام حوامل التعليق في السقف المعتمدة لدى UL فقط. وأنشاء التركيب في السقف، استخدم معدات التعليق المعتمدة ومسامير M4 بحيث يكون الحد الأقصى لعمق المسamar 12 ملم (0.47 بوصة).  
يجب أن تكون بنية وحدة التركيب في السقف قوية وذات شكل مناسب. يجب أن تتجاوز قدرة التحمل لوحدة التعليق في السقف وزن المعدات المركبة، وكإجراء احتياطي يجب أن تكون قادرة على تحمل ثلاثة أضعاف وزن المعدة لفترة تزيد عن 60 ثانية.

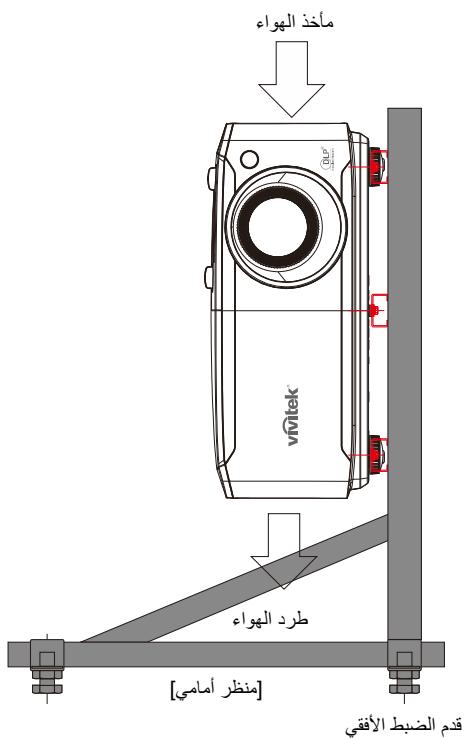
### الرسومات المرجعية للحامل

الرجاء الاستعانة بموفر خدمة تركيب (مقابل أجر) لتصميم حامل مخصص وتصنيعه لاستخدامه للعرض الضوئي العمودي.  
الرجاء التأكد من توافق التصميم مع الشروط التالية:

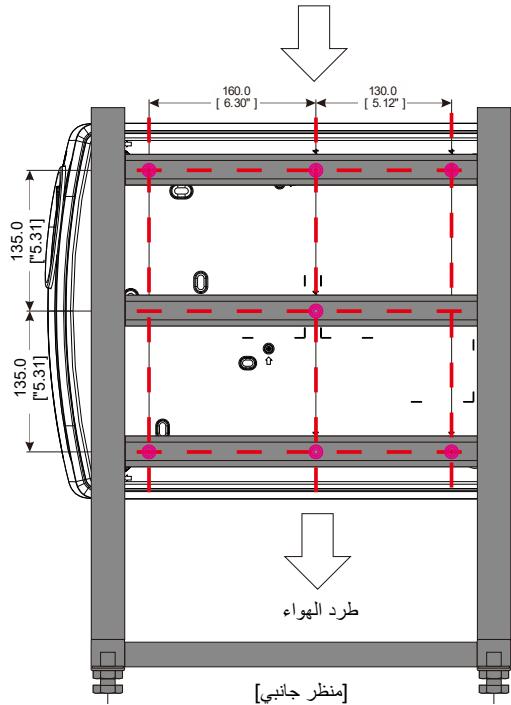
- استخدام 7 فتحات مسامير براغي في الجانب الخلفي لجهاز العرض لإحكام تثبيته في الحامل.
- المسافة بين مراكز فتحات البراغي:  $290 \text{ (الدرجة } = 135 \text{) } \times 270 \text{ (الدرجة } = 135 \text{) } \text{ مم}$
- بعد فتحة البراغي في الجهاز: 6 م بعمق أقصاه 12 مم
- آلية الضبط الأفقي (على سبيل المثال: مسامير الربط والصمولات في 4 مواضع)
- الرجاء تصميم الحامل بحيث لا ينقلب بسهولة.

الرسومات التي تعرض متطلبات الأبعاد ليس رسومات لتصميم الحامل الفعلي.

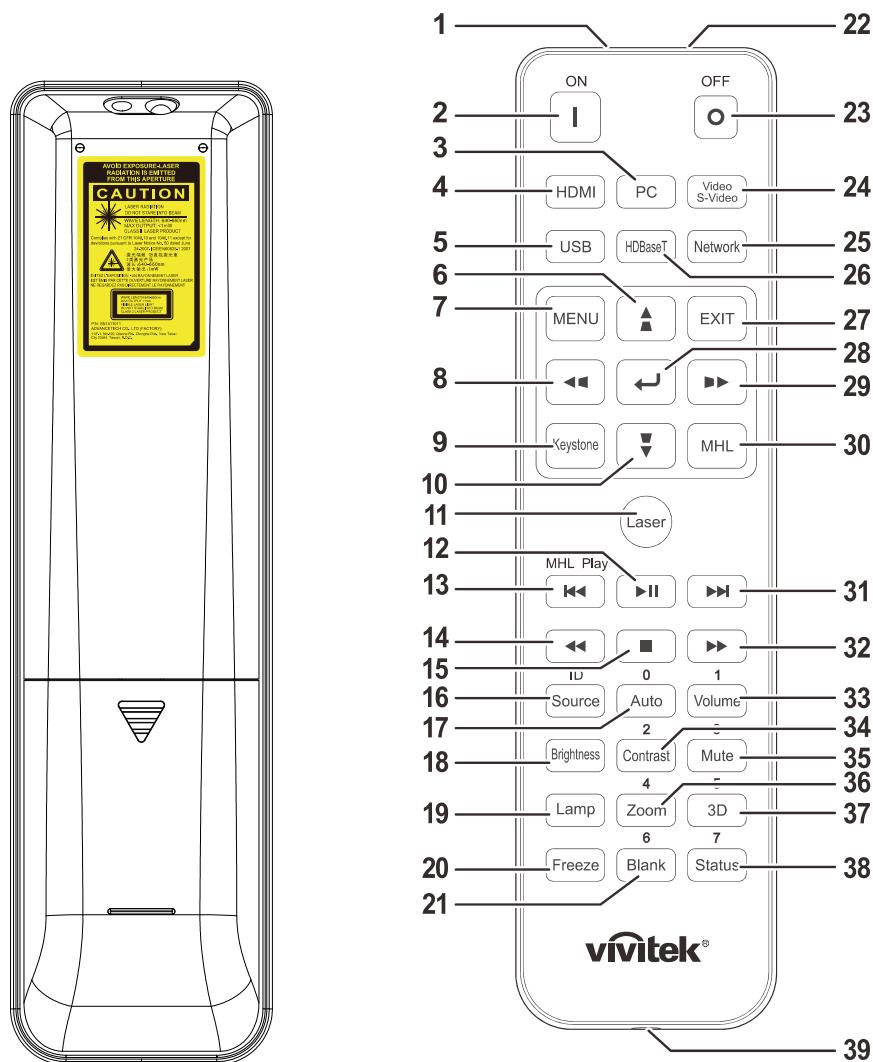
ماخذ الهواء



ماخذ الهواء



## أجزاء وحدة التحكم عن بعد



**هام:**

1- تجنب استخدام جهاز الإسقاط أثناء تشغيل إضاءة مصباح فلورسنت ساطع. يمكن لأنواع معينة من مصابيح الفلورسنت عالية التردد أن تعيق عمل وحدة التحكم عن بعد.

2- ترجي التأكد من عدم وجود عوائق بين وحدة التحكم عن بعد وجوه جهاز الإسقاط. إذا كان هناك عائق في المسار بين وحدة التحكم عن بعد وجهاز العرض، يمكن عكس الإشارة على سطح عاكسة معينة مثل شاشات جهاز العرض.

3- تقوم الأزرار والمفاتيح على جهاز الإسقاط بنفس وظائف الأزرار المقابلة لها على وحدة التحكم عن بعد. يقوم دليل المستخدم هذا بشرح الوظائف من خلال الاعتماد على وحدة التحكم عن بعد.

**ملاحظة:**

يتوافق الجهاز مع معايير أداء إدارة الغذاء والدواء (FDA) بشأن منتجات الليزر، باستثناء الانحرافات وفقاً لإشعار الليزر رقم 50 الصادر بتاريخ 24 يونيو 2007

**تنبيه:**

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو ضبط تنفيذ إجراءات غير تلك المحددة في هذا الدليل إلى التعرض لضوء الليزر خطير.

العنصر	النسمية	الوصف	راجع صفحة
-1	وحدة إرسال الأشعة تحت الحمراء	ترسل الإشارات إلى جهاز العرض.	
-2	تشغيل	تشغيل جهاز العرض.	13
-3	PC	يعرض شريط تحديد مصدر الحاسب الشخصي.	
-4	HDMI	عرض شريط تحديد مصدر HDMI1/HDMI 2/DVI (تبديل).	
-5	منفذ USB	غير متوفر	
-6	▲	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الرأسي.	22
-7	MENU	فتح البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).	22
-8	◀▶	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الأفقي.	22
-9	المحور	فتح قائمة المحور.	
-10	▼▼	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الرأسي.	22
-11	Laser	اضغط على هذا الزر لتشغيل مؤشر الشاشة. لا توجهه نحو العينين.	
-12	▶▶	تشغيل مقاطع الفيديو/الموسيقى أو إيقافها مؤقتاً في وضع MHL.	
-13	◀◀	إرجاع بخطوات محددة في وضع MHL.	
-14	◀◀	تشغيل العنصر السابق في قائمة البرمجة في وضع MHL.	
-15	■■	إيقاف تشغيل الفيديو/الموسيقى في وضع MHL.	
-16	Source/ID	تبديل مصدر الدخل. مفتاح تحرير وسرد لضبط إعداد رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد (اضغط على زر المعرف + الرقم لمدة 3 ثواني).	22
-17	تلفزيوني/0	ضبط التردد والمرحلة والوضع تلقائياً. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID	22
-18	السطوع	عرض شريط إعدادات السطوع.	
-19	المصباح	عرض مصادر الضوء المحددة.	
-20	ثبت	تجميد / إيقاف تجميد الصورة المعروضة على الشاشة.	
-21	فلارغ/6	إفراغ الشاشة. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID	
-22	Laser	استخدام مؤشر على الشاشة. لا توجهه نحو العينين.	
-23	إيقاف الطاقة	إيقاف تشغيل جهاز العرض.	13
-24	الأفلام- فيديو	عرض مصدر الفيديو المحدد.	
-25	الشبكة	فتح قائمة الشبكة في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).	
-26	HDBaseT	عرض شريط تحديد مصدر HDBaseT.	
-27	EXIT	العودة إلى الصفحة الأخيرة في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).	
-28	◀	إدخال الإعدادات في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) والتأكد عليها.	22
-29	▶▶	الانتقال عبر الإعدادات الموجودة في القائمة السريعة الخاصة بالمعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتحتها - بالنسبة للمحور الأفقي	22
-30	MHL	تمكين ميزة Mobile High-Definition Link للأجهزة الذكية.	

العنصر	التسمية	الوصف	راجع صفحة
-31	▶▶	تقديم بخطوات محددة في وضع MHL.	
-32	▶▶	تشغيل العنصر التالي في قائمة البرمجة في وضع MHL.	
-33	مستوى الصوت/1	عرض شريط إعدادات مستوى الصوت. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-34	التبابن/2	عرض شريط إعدادات التبابن. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-35	كتم الصوت/3	كتم صوت السماعة المضمنة. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-36	تكبير/تصغير/4	عرض شريط إعدادات التكبير/التصغير الرقمي. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	20
-37	D/53	فتح قائمة الإعدادات ثلاثية الأبعاد في المعلومات المعروضة على الشاشة. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-38	الحالة/7	فتح قائمة الحالة للمعلومات المعروضة على الشاشة (لا تفتح القائمة إلا عند اكتشاف جهاز دخل). يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-39	مقبس سلكي	توصيل وحدة تحكم سلكية عن بعد بجهاز العرض.	

**ملاحظة:**

إعدادات مفتاح التحرير والسرد عن بعد:

ـ ID+0: إعادة ضبط رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد على الإعدادات الافتراضية.

ـ ID+1: ضبط رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد على "1".

ـ ID+7: ضبط رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد على "7".

يجب أيضًا ضبط إعداد معرف جهاز العرض للتحكم الفريد. للاطلاع على إعدادات ضبط معرف جهاز العرض، راجع صفحة 41.

**ملاحظة:**

عندما يكون جهاز الإسقاط في وضع MHL، يجب أن تكون لوحة مفاتيح جهاز العرض بنفس تعريف المفتاح على جهاز التحكم عن بعد.

عند تشغيل وظيفة MHL تستخدم

ـ لإعدادات التطبيق و Right و Left و Down و Up و ▲ و ▼ كأسهم اتجاهات، شامل أيضًا MENU و EXIT.

تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم من بعد:

ـ عندما يسقط الجهاز محتوى من أجهزة ذكية متوقعة مع MHL يمكن استخدام الوحدة للتحكم في الجهاز الذكي.

ـ للدخول إلى وضع MHL تناول الأزرار التالية للتحكم في الجهاز الذكي، مفاتيح الأسهم (▲ Up, ▼ Down, ◀ Left, ▶ Right), MHL، أزرار تحكم MENU، EXIT.

## نطق تشغيل وحدة التحكم عن بعد

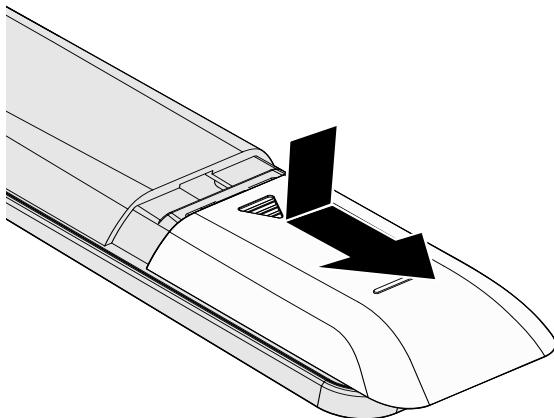
تستخدم وحدة التحكم عن بعد الأشعة تحت الحمراء للتحكم في جهاز العرض. ليس من الضروري توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى جهاز الإسقاط مباشرة. بشرط عدم الإمساك بوحدة التحكم عن بعد بشكل متزايد على جانبي جهاز الإسقاط أو على مؤخرته، فإن وحدة التحكم عن بعد سوف تعمل جيداً داخل نصف قطر 7 أمتار (23 قدمًا) و15 درجة أعلى أو أدنى من مستوى جهاز الإسقاط. إذا كان جهاز العرض لا يستجيب لوحدة التحكم عن بعد، فعليك أن تقترب قليلا.

## جهاز الإسقاط وأزرار التحكم عن بعد

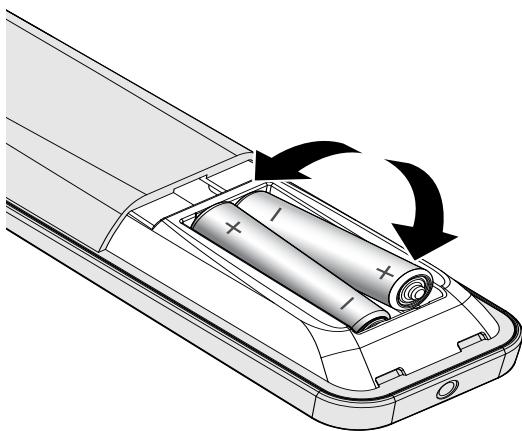
يمكن تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو الأزرار الموجودة أعلى جهاز العرض. ويمكن تنفيذ كافة العمليات باستخدام وحدة التحكم عن بعد، إلا أن الأزرار الموجودة أعلى جهاز الإسقاط تعتبر محدودة الاستخدام.

## الإعداد والتشغيل

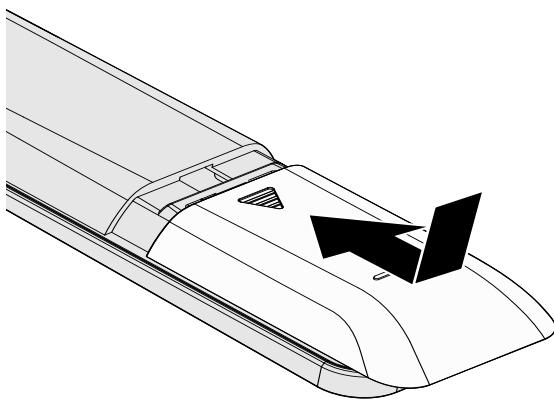
### تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد



-1 قم بإزالة غطاء تجويف البطارية من خلال تحريك الغطاء في اتجاه السهم.



-2 قم بتركيب البطارية مع مراعاة أن يكون الجانب الموجب مواجهًا لأعلى.



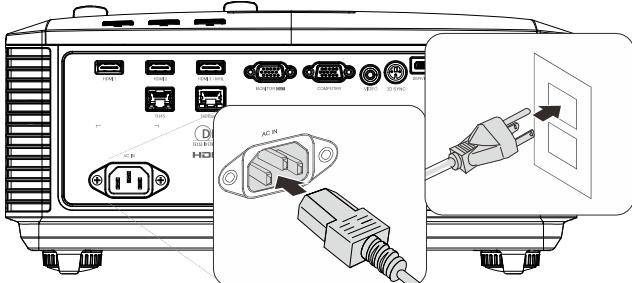
-3 أعد تركيب الغطاء.



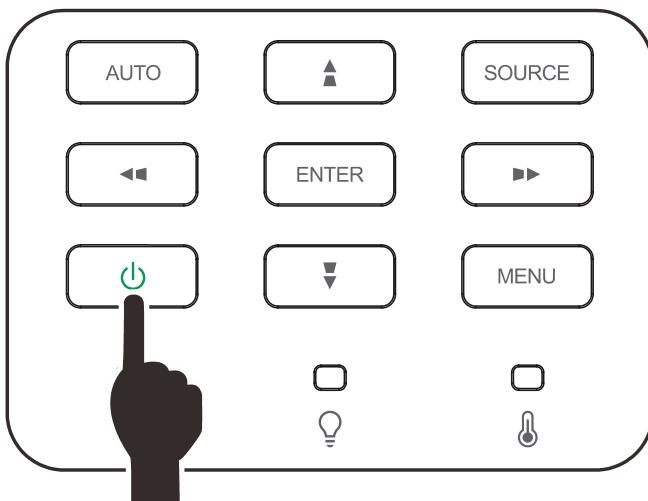
تنبيه:

- 1- استخدم فقط بطاريات AAA (يوصى باستخدام البطاريات القلوية).
- 2- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً لقواعد الرسمية المحلية.
- 3- قم بإزالة البطاريات في حالة عدم استخدام جهاز العرض لفترة طويلة.
- 4- قد يتعرض المستخدم لخطر الانفجار في حال استبدال البطارية بأخرى من نوع غير ملائم،
- 5- ينصح بالتخليص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات.

## تشغيل جهاز الإسقاط وإيقاف تشغيله



-1 قم بتوصيل سلك الطاقة وكبل الإشارة بشكل محكم. بعد توصيله، سيومض مؤشر بيان حالة الطاقة باللون الأخضر ثم يضيء باللون الأخضر الثابت.



-2 قم بتشغيل مصدر الضوء بالضغط على زر " ON " الموجود على جهاز العرض أو " 1 " في وحدة التحكم عن بعد. يومض مؤشر PWR LED باللون الأخضر. تظهر شاشة بدء التشغيل خلال 30 ثانية. عند استخدام جهاز العرض لأول مرة، يمكنك اختيار لغتك المفضلة من القائمة السريعة بعد عرض شاشة البدء. (راجع ضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD) في صفحة 23)

راجع ضبط كلمة مرور الوصول (قفل الأمان) صفحة 15 إذا تم تمكين قفل الأمان.





-3 في حالة توصيل أكثر من جهاز دخل واحد، اضغط على زر "المصدر" واستخدم ▲▼ للتنقل بين الأجهزة.

(يتم دعم الفيديو المكون عبر RGB إلى محول الفيديو المكون).

HDMI 1: وسيلة توصيل وسائط متعددة عالية الدقة التوافق  
HDMI 2: وسيلة توصيل وسائط متعددة عالية الدقة التوافق  
HDMI 3 / MHL: متوافق مع تقنيتي وسيلة توصيل الوسائط المتعددة عالية الدقة ووصلة الوسائط عالية الدقة للأجهزة الجوالية

VGA : RGB  
دخل YCbCr / YPbPr ، أو دخل HDTV YPbPr  
D-sub عبر موصل

الفيديو المركب: فيديو مكون من النوع التقليدي

HDBaseT: تدعم توزيع الفيديو على RS232C الصوت الرقمي مع وظيفة RJ45 والأشعة تحت الحمراء من خلال كبل CAT5e/6 LAN قياسي.

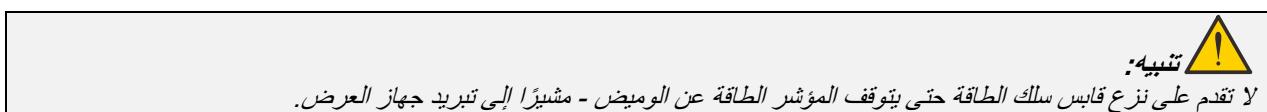
ملاحظة:

يوصى باستخدام صندوق TX (ممدد الفيديو) -  
HDBaseT Rextron (EVBMN-110L38) مع وظيفة EVBMN-110L38)  
ما يضمن الاستجابة الكاملة عند استخدام علامات تجارية أخرى من صندوق TX.

في استخدام كبل CAT5e HDBaseT يدعم جهاز العرض مسافات توصيل HDBaseT تصل إلى 100م/328 قدم.



-4 عند ظهور رسالة "إيقاف التشغيل؟" / اضغط على زر "التشغيل" مرة أخرى، تظهر رسالة اضغط على زر "التشغيل" مرة أخرى. يتم إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط.



## ضبط كلمة مرور الوصول (قفل الأمان)

يمكنك استخدام أزرار (الأسماء) الأربع لإعداد كلمة مرور ومنع الاستخدام غير المخول لجهاز الإسقاط. عند التمكين، يجب إدخال كلمة المرور بعد تشغيل جهاز الإسقاط. (راجع [النقل خلال قائمة العرض على الشاشة \(OSD\)](#) صفحة 22 وضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD) صفحة 23 للحصول على تعليمات حول استخدام قوائم البيانات المعروضة على الشاشة.)



**مهم:**  
احرص دائمًا على الاحتفاظ بكلمة المرور في مكان آمن. فبدون كلمة المرور، لن تتمكن من استخدام جهاز العرض. في حالة ضياع كلمة المرور، اتصل بالموزع الخاص بك للحصول على معلومات حول مسح كلمة المرور.



-1 اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة العرض على الشاشة .(OSD).



-2 اضغط على زر السهم ◀ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1" واضغط على زر السهم ▲ لتحديد "إعدادات متقدمة 1".



-3 اضغط على ◀ "إدخال" / ▶ للدخول إلى القائمة الفرعية "متقدم 1". اضغط على زر السهم ▼ لتحديد "قفل الأمان".

-4 اضغط على زر السهم ◀ للدخول وتمكين وظيفة قفل الأمان أو تعطيلها.

ظهور مربع حوار كلمة المرور تلقائيًا.

**-5**

يمكنك استخدام أزرار الأسهم ▶◀▼▲ سواء على لوحة المفاتيح أو وحدة التحكم عن بعد التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء لإدخال كلمة المرور. يمكنك استخدام أي توليفة، بما في ذلك استخدام نفس السهم خمس مرات، لكن لا تقل عن خمسة.

اضغط على أزرار الأسهم بأي ترتيب لإعداد كلمة المرور. اضغط على زر "قائمة" للخروج من مربع الحوار.

**-6**

تظهر قائمة تأكيد كلمة المرور عندما يضغط المستخدم على مفتاح تشغيل الطاقة وذلك في حالة تمكين "قفل الأمان".

أدخل كلمة المرور بنفس الترتيب الذي حددته في الخطوة 5. فإن نسيت كلمة المرور فالرجاء الاتصال بمركز خدمة العملاء.

سوف يقوم مركز الصيانة بالتحقق من المالك ومساعدته في إعادة تعيين كلمة المرور.

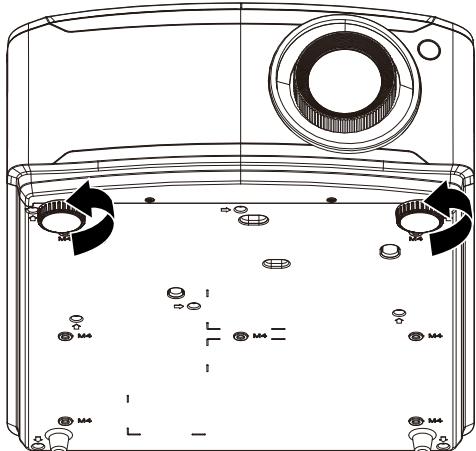
## ضبط مستوى جهاز الإسقاط

يجب مراعاة الأمور التالية عند إعداد جهاز العرض:

- يتبعن أن تكون المنضدة أو الحامل الموضوع عليه جهاز الإسقاط مستويًا وقوياً.
- ضع جهاز الإسقاط بحيث يكون عمودياً مع الشاشة.
- تأكد من أن الكبلات في مكان آمن. يمكن أن تندوس عليها.

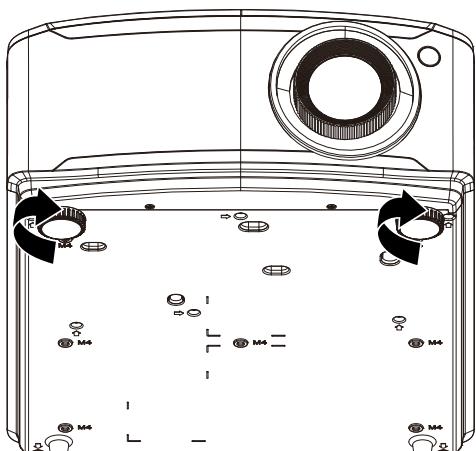
لرفع مستوى جهاز العرض، قم بلف وحدات الضبط عكس اتجاه عقارب الساعة.

-1

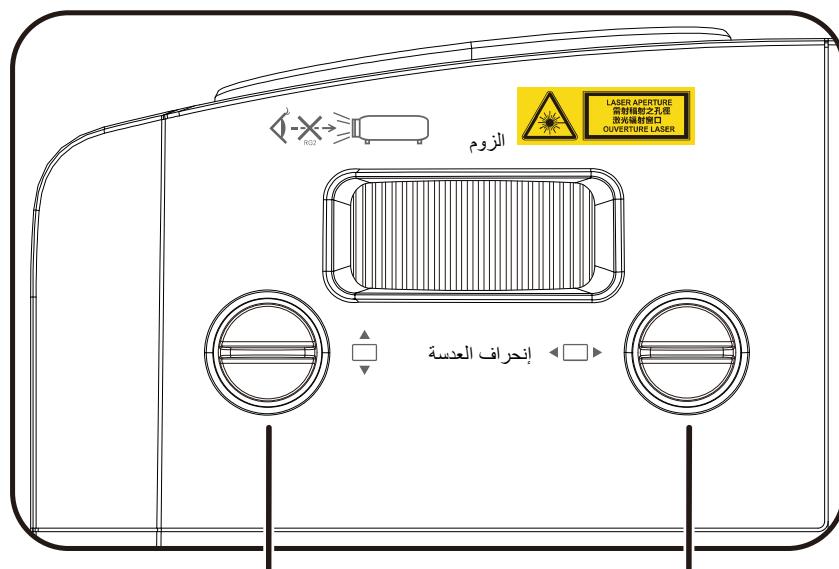


لتحفيض مستوى جهاز العرض، ارفع جهاز العرض، وقم بلف وحدات الضبط في اتجاه عقارب الساعة.

-2



## ضبط وضع الصورة المعروضة باستخدام وحدة العدسة التبديل

مقبض إزاحة  
العدسة رأسياًمقبض إزاحة  
العدسة أفقياً

تتيح خاصية العدسة التبديل إمكانية تبديل العدسة والتي يمكن استخدامها لتعديل وضع الصورة المعروضة سواءً أفقياً أو رأسياً في حدود المدى الموضح أدناه.

وتعتبر خاصية التبديل نظاماً فريداً يتيح إمكانية تبديل العدسة في حين الاحتفاظ بمعدل تباين ANSI مرتفع خلاف أنظمة تبديل العدسة التقليدية.

**ملاحظة:**

لا تذر مقبض إزاحة العدسة بعد سماع صوت نقرة واضغط برفق على المقبض للتدوير في اتجاه عكسي.

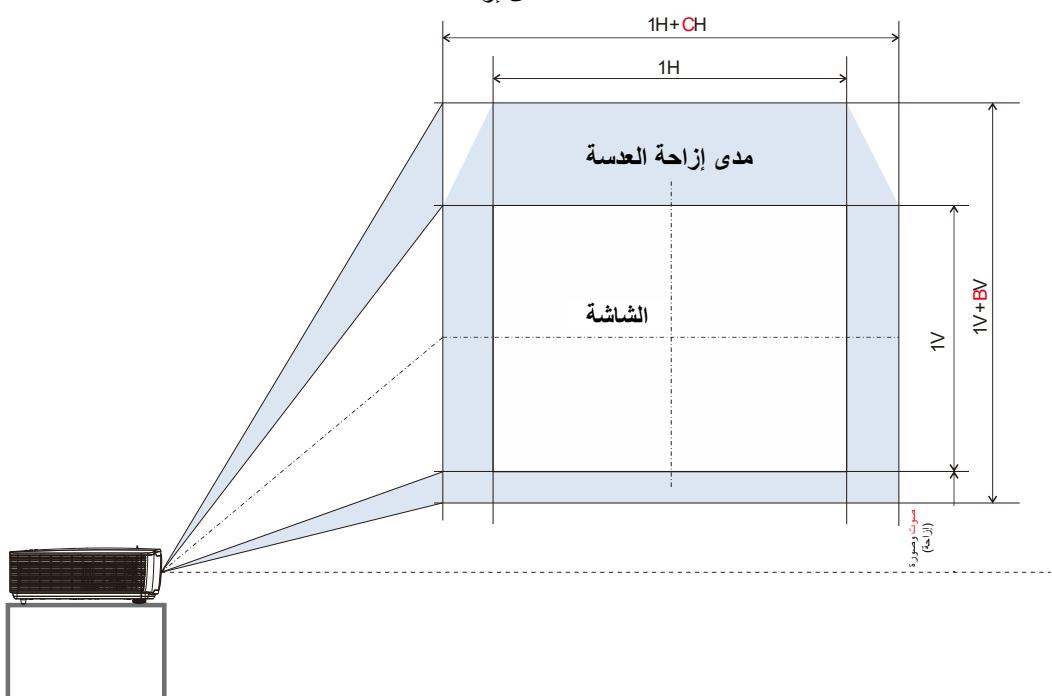
### ضبط وضع الصورة الرأسية

يمكن ضبط ارتفاع الصورة الرأسية بين 14.5% لدقة XGA و 14% لدقة WXGA و 14.7% لدقة 1080P بinkel و 12% لوضع إزاحة WUXGA. لاحظ أن تعديل ارتفاع الصورة الرأسية يمكن أن يتقيّد بوضع الصورة الأفقي. على سبيل المثال ليس من الممكن تحقيق الحد الأقصى من ارتفاع وضع الصورة الموضح أعلاه إذا كان وضع الصورة الأفقي عند الحد الأقصى. برجة الرجوع إلى مخطط مدى التبديل أدناه للحصول على توضيحات أكثر.

### ضبط وضع الصورة الأفقي

يمكن ضبط وضع صورة العدسة الأفقية بحد أقصى 6.4% لدقة XGA و 5.2% لدقة WXGA و 5% لدقة 1080P بinkel و 5% لعرض صورة WUXGA. لاحظ أن تعديل ارتفاع الصورة الأفقي يمكن أن يتقيّد بوضع الصورة الرأسية. على سبيل المثال ليس من الممكن تحقيق الحد الأقصى من وضع الصورة الأفقي إذا كان وضع الصورة الرأسية عند الحد الأقصى. برجة الرجوع إلى مخطط مدى التبديل أدناه للحصول على توضيحات أكثر.

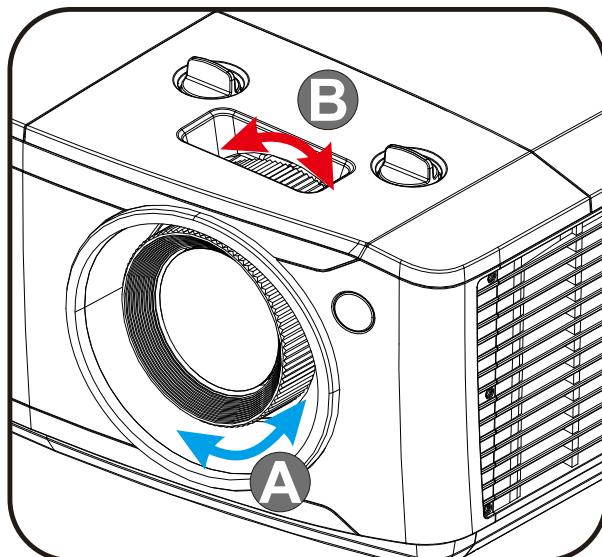
مخطط مدى إزاحة العدسة



جدول مدى إزاحة العدسة

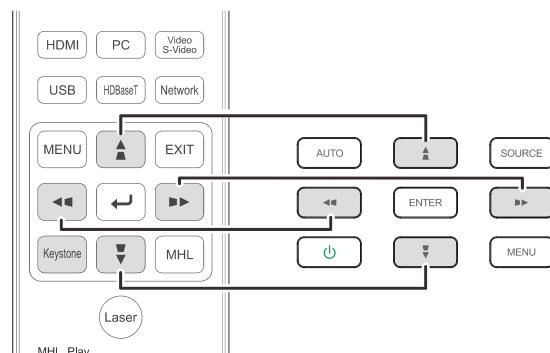
إزاحة العدسة الأفقيّة (ج)	إزاحة العدسة الرأسية (ب)	الإزاحة (أ)	
6.4 %	14.5 %	21 %	XGA
5.2 %	14 %	18 %	WXGA
5 %	14.7 %	22.5 %	1080P
5 %	12%	15 %	WUXGA

## ضبط الزووم والتركيز ومحور الارتكاز



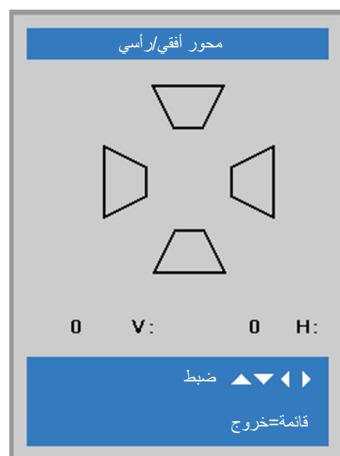
-1 استخدم مفتاح تحكم (تكبير/تصغير-الصورة) (الموجودة على جهاز الإسقاط فقط) لتعديل حجم الصورة المعروضة وحجم الشاشة. **B**

-2 استخدم مفتاح تحكم تركيز-الصورة (الموجودة على جهاز العرض فقط) لتعديل حدة الصورة المعروضة. **A**



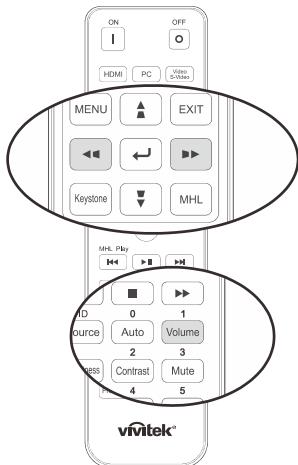
وحدة التحكم عن بعد ولوحة قائمة العرض على الشاشة (OSD)

-3 اضغط على الأزرار ▲ / ▼ / ■ / □ في جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد لتصحيح التشوه الرأسي أو الأفقي بالصورة، أو اضغط على الزر **Keystone** في وحدة التحكم عن بعد لتحديد التشوه V (رأسي) أو H (أفقي).



-4 تظهر وحدة التحكم في المحور على الشاشة.  
اضغط على ▲ / ▼ لتصحيح التشوه الرأسي بالصورة.  
اضغط على ■ / □ لتصحيح التشوه الأفقي بالصورة.

## ضبط مستوى الصوت

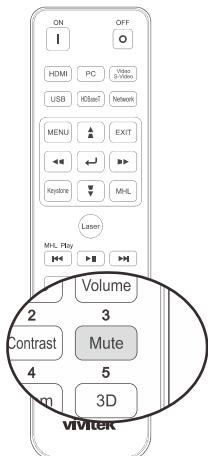


-1 اضغط على زرٍ مستوى الصوت الموجودين بوحدة التحكم عن بعد.

تظهر وحدة التحكم في مستوى الصوت على الشاشة



-2 اضغط على الزرين ▶ / ◀ في لوحة المفاتيح من أجل رفع مستوى الصوت أو خفضه.



-3 اضغط زر "Mute" لإيقاف الصوت (متوفّر هذه الخاصية فقط في وحدة التحكم عن بعد).



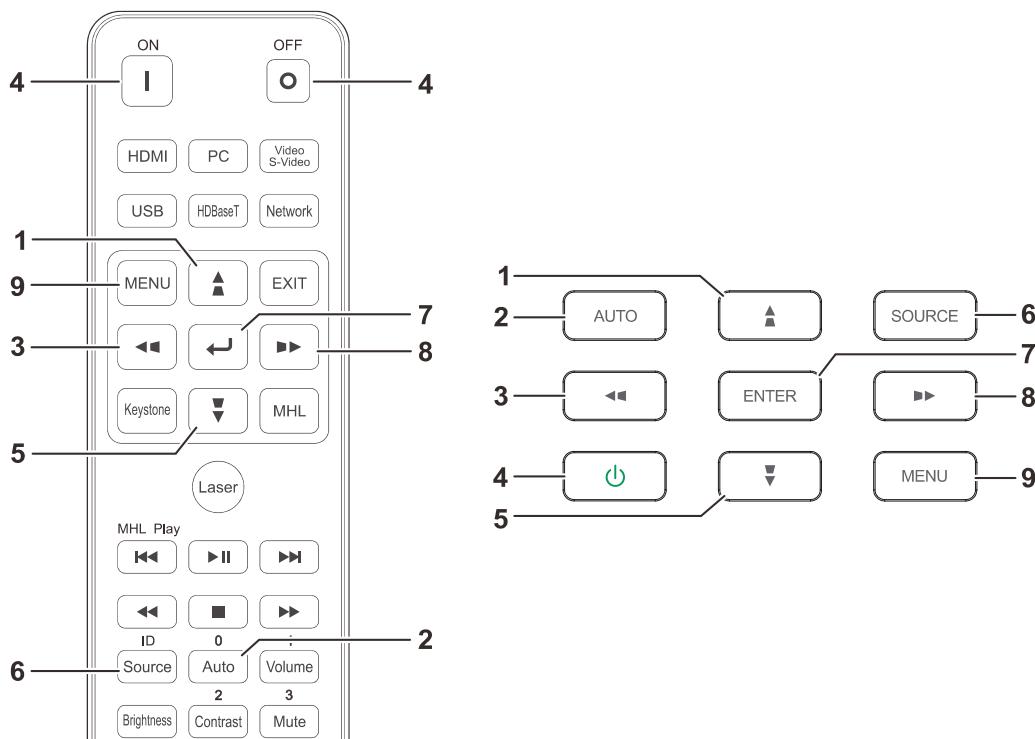
## إعدادات قائمة العرض على الشاشة (OSD)

### عناصر التحكم في قائمة العرض على الشاشة (OSD)

يتضمن جهاز الإسقاط قائمة العرض على الشاشة (OSD) التي تتيح لك ضبط الصورة وتغيير الإعدادات المختلفة.

### التنقل خلال قائمة العرض على الشاشة (OSD)

يمكن استخدام أزرار الأسهم في وحدة التحكم عن بعد أو الأزرار في جهاز العرض للتنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وإجراء تغييرات. يظهر الرسم التوضيحي التالي الأزرار المقابلة على جهاز العرض.



- للدخول إلى البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) اضغط زر "قائمة".
- توجد ثلاثة قوائم. اضغط على زرri السهم ▲ / ▼ للتنقل عبر القوائم.
- اضغط على زرri السهم ▼ / ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في القائمة.
- اضغط على زرri السهم ▲ / ▼ لتعديل قيمة إعدادات.
- اضغط زر "قائمة" لإغلاق البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) أو مغادرة القائمة الفرعية. اضغط زر خروج للانتقال إلى قائمة سابق.

#### ملاحظة:

تبعًا لمصدر الفيديو، لن تكون كافة عناصر البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) متوافرة. على سبيل المثال، لن يكون من الممكن تعديل عناصر **Horizontal/Vertical Position** (الوضع الأفقي/الرأسي) في القائمة **Computer** (كمبيوتر) إلا عند التوصيل بالكمبيوتر. لا يمكن الوصول إلى العناصر غير المتاحة أو تظهر باللون الرمادي.

## ضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD)

قم بضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD) على اللغة التي تفضلها قبل المتابعة.

- اضغط زر "قائمة". اضغط على زر المؤشر ▶▶ للانتقال إلى الإعدادات 1. اضغط على زر السهم ▲ للانتقال إلى قائمة "إعدادات متقدمة 1".



- اضغط على ▲ "دخول" / ▶▶ للدخول إلى القائمة الفرعية "إعدادات متقدمة 1". اضغط زر المؤشر ▼▲ إلى أن يتحدد خيار "اللغة".



- اضغط زر السهم حتى يتم تمييز اللغة التي تفضلها.
- اضغط على زر "قائمة" مرة أخرى لإغلاق القوائم المعروضة على الشاشة (OSD).

**نظرة عامة على قائمة العرض على الشاشة (OSD)**

استخدم الشكل التوضيحي التالي للعثور بسرعة على إعداد أو تحديد نطاق إعداد.

الإعدادات	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
التقديم، ساطع، لعبة، فيلم، Vivid، تليفزيون، sRGB، DICOM SIM، مستخدم، مستخدم 2	وضع العرض	صورة
100~0	السطوع	
100~0	التبليغ	
من 5 إلى 5 (حسب التزامن التلقائي)	الموضع الأفقي	كمبيوتر
من 5 إلى 5 (حسب التزامن التلقائي)	الموضع الرأسي	
31~0	التردد	
5~5-	التنوع	
تشغيل، إيقاف	تزامن تلقائي	
10~0	لون ساطع	إعدادات متقدمة
31~0	الحدة	
1.8, 2.0, 2.2, 2.4	جاما	
دافى، عادى، بارد	درجة اللون	
إيقاف، تشغيل	فيديو AGC	
100~0	تنبیع اللون	
100~0	تحفیف اللون	
200~0	موازنة اللون الأبيض	
200~0	R اكتساب	مدير الألوان
200~0	G اكتساب	
200~0	B اكتساب	
100~100-	R مقاصلة	
100~100-	G مقاصلة	
100~100-	B مقاصلة	
100~0	الدرج، التشبع، الاكتساب	أحمر
100~0	الدرج، التشبع، الاكتساب	أخضر
100~0	الدرج، التشبع، الاكتساب	أزرق
100~0	الدرج، التشبع، الاكتساب	سماوي
100~0	الدرج، التشبع، الاكتساب	أرجواني
100~0	الدرج، التشبع، الاكتساب	أصفر
100~0	أحمر، أخضر، أزرق	أبيض

الإعدادات	القائمة الفرعية	المصدر	الإعدادات 1
حدد مصدر الإدخال المرجعي (وحدة التحكم عن بعد / لوحة المفاتيح)		المصدر	الإسقاط
عادٍ، خلفي، سقف، خلفي+سقف		مستوى الصوت	صوت
10~0		كتم الصوت	
إيقاف، تشغيل		الميكروفون	
إيقاف، تشغيل		مستوى صوت الميكروفون	
10~0		نسبة طول وعرض الصورة	محاداة
ملء، 4:3, Letter Box, 16:9, أصلية، 1:2.35		تكبير/صغر رقمي	
10~10-		محور	
أفقى: ~ 30+ ~ 30+ رأسى: ~ 30- ~ 30-		4 زوايا	
أعلى اليسار، أعلى اليمين، أسفل اليمين، أسفل اليسار		الكل، الأشعة تحت الحمراء الأمامية، الأشعة تحت الخلفية	إعداد الأشعة تحت الحمراء
English, Français, Deutsch, Español, Italiano, 繁體中文, 簡體中文, Português Norsk, Svenska, Nederlands, Русский, Magyar, 한국어, Polski, Suomi, Ελληνικά ไทย, 日本語, Türkçe, Việt, Čeština فارسى, عربى, Can. Dansk, Fran. עברית, إيقاف, تشغيل		لغة	إعدادات متقدمة 1
فارغ، أحمر، أحضر، أزرق، أبيض		قفل الأماكن	
قياسي، أسود، أزرق		شاشة فارغة	
إيقاف، تشغيل		شعار الشاشة الافتتاحية	
إيقاف، تشغيل		تعليق المغلق	
إيقاف، تشغيل		قفل لوحة المفاتيح	
3D IR، DLP-Link	إعداد ثلاثي الأبعاد	إعداد ثلاثي الأبعاد	
إيقاف، تشغيل	عكس التزامن ثلاثي الأبعاد		
الإطار المتتابع، أعلى/أسفل، جنباً إلى جنب، حزم الإطارات (مصدر HDMI لحزم الإطارات ثلاثية الأبعاد فقط)	تنسيق ثلاثي الأبعاد		
لا يوجد، منحدرات RGB، أشرطة الألوان، أشرطة الخطوط، رقعة شطرنج، شبكة، خطوط أفقية، خطوط رأسية، خطوط قطرية، منحدر أفقى، منحدر رأسى، أبيض، أحمر، أخضر، أزرق، أسود	نطاق الاختبار		إعدادات متقدمة 2
50~50-	إزاحة أفقية		
50~50-	إزاحة عمودية		

الإعدادات	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
إيقاف، تشغيل	مصدر تلقائي	الإعدادات 2
180~0	لا يوجد إيقاف آلي للإشارة (دقيقة)	
إيقاف، تشغيل	تشغيل تلقائي للطاقة	
عادي، اقتصادي، خافت الإضاءة، خافت الإضاءة للغاية، ضوء مخصص، سطوع ثابت	وضع الإضاءة	
	إعادة ضبط الكل	
	الحالة	
مصدر نشط		
معلومات الفيديو		
ساعة الإضاءة		
إصدار البرنامج		
معرف وحدة التحكم عن بعد		
الرقم التسلسلي		
مركز، أسفل، أعلى، اليسار، حق	موقع القائمة	إعدادات متقدمة 1
100%, 75%, 50%, 25%, 0%	قائمة نصف شفافة	
تشغيل، تشغيل بالشبكة، تشغيل من قبل HDBaseT	وضع توفير الطاقة	
عال، عادي	سرعة المروحة	
عادي، اقتصادي، خافت الإضاءة، خافت الإضاءة للغاية، ضوء مخصص، سطوع ثابت	معلومات الإضاءة	
98~0	رقم الجهاز	
افتراضي، 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7	معرف وحدة التحكم عن بعد	
اتصال، فصل	حالة الشبكة	
تشغيل، إيقاف	DHCP	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	عنوان IP	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	قناع الشبكة الفرعية	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	البوابة	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	DNS	
موافق/الغاء	تطبيق	
إيقاف، تشغيل	HDBaseT	إعدادات متقدمة 2
600~0	مؤقت النوم (دقيقة)	
تعطيل، تمكين	HDMI1	
تعطيل، تمكين	HDMI2	
تعطيل، تمكين	HDMI3/MHL	
تعطيل، تمكين	VGA	
تعطيل، تمكين	الفيديو المركب	
تعطيل، تمكين	HDBaseT	
عدد ساعات استخدام مرشح الهواء	إعدادات مرشح الهواء	
إيقاف، 300 ساعة، 500 ساعة، 1000 ساعة، 1500 ساعة، 2000 ساعة	تنكير بالوقت	
إعادة ضبط المؤقت		
100~25		إضاعة مخصصة

## قائمة الصورة

**تنبيه!**

سيتم حفظ جميع معلمات وضع العرض عند تغييرها إلى وضع المستخدم.

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على زر ▶ للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط على زر ▼ للتنقل إلى أعلى وأسفل قائمة "صورة". اضغط ◀ للدخول وتعديل قيم الإعدادات.



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ◀ للدخول وضبط وضع العرض.	وضع العرض
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وضبط سطوع الشاشة.	السطوع
اضغط على زر المؤشر ◀ للدخول وضبط تباین الشاشة.	التباین
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ للدخول إلى قائمة كمبيوتر. راجع <a href="#">قائمة الكمبيوتر</a> صفحة 28.	كمبيوتر
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ لضبط المرحلة والتنوع والحجم والوضع ثلاثيًا.	صورة ثلاثية
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ للدخول إلى قائمة الإعدادات المتقدمة. راجع <a href="#">الخصائص المتقدمة</a> في صفحة 29.	إعدادات متقدمة
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ للدخول إلى قائمة مدير الألوان. راجع صفحة 31 لمزيد من المعلومات حول <a href="#">مدير الألوان</a> .	مدير الألوان

**قائمة الكمبيوتر**

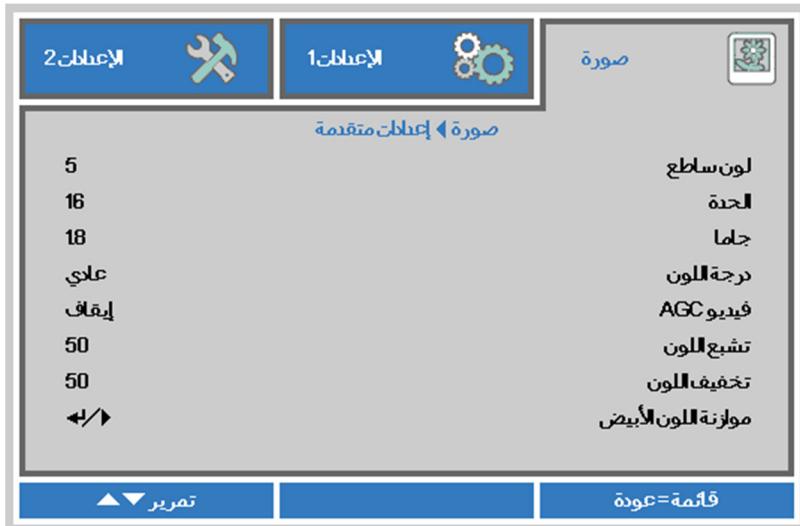
اضغط على زر "قائمة" لفتح بيانات قائمة العرض على الشاشة. اضغط على ▶◀ للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط على ▲▼ للانتقال إلى قائمة "كمبيوتر" ثم اضغط على "إدخال" أو ▶▶. اضغط على ▲▼ للانتقال لأعلى ولأسفل في قائمة الكمبيوتر.



العنصر	الوصف
الموضع الأفقي	اضغط على زر المؤشر ▶▶ للدخول وضبط وضع العرض جهة اليسار أو اليمين.
الموضع الرأسي	اضغط على زر المؤشر ▶◀ للدخول وضبط وضع العرض لأعلى أو لأسفل.
التردد	اضغط على زر المؤشر ▶▶ للدخول وضبط ساعة نمذجة A/D.
التابع	اضغط على زر المؤشر ▶◀ للدخول وضبط نقطة نمذجة A/D.
تزامن تلقائي	اضغط على زر المؤشر ▶▶ للدخول وضبط موضع الموازنة التلقائية على تشغيل أو إيقاف تشغيل.

### الخصائص المتقدمة

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط ▼ للانتقال إلى قائمة "إعدادات متقدمة" ثم اضغط "إدخال" أو ▶ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "إعدادات متقدمة".



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وضبط قيمة لون ساطع.	لون ساطع
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وضبط تباين الشاشة.	الحدة
اضغط على زر السهم ▶ للدخول وضبط قيمة تصحيح جاما للشاشة.	جاما
اضغط على زر ▶ للدخول وضبط درجة اللون.	درجة اللون
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتمكين أو تعطيل خاصية التحكم في الكسب الناقلي لمصدر الفيديو.	فيديو AGC
اضغط على زرri ▶ للدخول وضبط درجة تشبع الفيديو.	تشبع اللون
اضغط على زرri ▶ للدخول وضبط تخفيف/ندرة لون الفيديو.	تخفيف اللون
اضغط زر ▶ (إدخال) / ▶ للدخول إلى القائمة الفرعية "موازنة اللون الأبيض". راجع <a href="#">موازنة اللون الأبيض</a> صفحة .30.	موازنة اللون الأبيض

**موازنة اللون الأبيض**

اضغط على الزر "إدخال" للدخول إلى قائمة "موازنة اللون الأبيض" الفرعية.



الوصف	العنصر
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط اكتساب اللون الأحمر.	اكتساب R
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط اكتساب اللون الأخضر.	اكتساب G
اضغط زري ◀▶ لضبط اكتساب الأزرق.	اكتساب B
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط مقاصة اللون الأحمر.	مقاصة R
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط مقاصة اللون الأخضر.	مقاطعة G
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط مقاصة اللون الأزرق.	مقاطعة B

### مدير الألوان

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على **◀▶** للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط على **▼▲** للانتقال إلى قائمة "مدير الألوان" ثم اضغط على "إدخال" أو **►**. اضغط على **▼▲** للتحرك لأعلى وأسفل في قائمة "مدير الألوان".



العنصر	الوصف
أحمر	اختر للدخول إلى مدير اللون الأحمر. اضغط على زر <b>◀▶</b> لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أخضر	اختر للدخول إلى مدير اللون الأخضر. اضغط على زر <b>◀▶</b> لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أزرق	اختر للدخول إلى مدير اللون الأزرق. اضغط على زر <b>◀▶</b> لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
سماوي	اختر للدخول إلى مدير اللون الأزرق السماوي. اضغط على زر <b>◀▶</b> لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أرجواني	اختر للدخول إلى مدير اللون الأرجواني. اضغط على زر <b>◀▶</b> لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أصفر	اختر للدخول إلى مدير اللون الأصفر. اضغط على زر <b>◀▶</b> لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أبيض	اختر للدخول إلى مدير اللون الأبيض. اضغط على زر <b>◀▶</b> لضبط اللون الأحمر والأخضر والأزرق.

## قائمة الإعدادات 1

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على زر المؤشر ▼▼▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▶▶▶ للدخول وتغيير قيم الإعدادات.



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للدخول إلى قائمة المصدر. حدد مصدر الإدخال المرجعي (وحدة التحكم عن بعد / لوحة المفاتيح).	المصدر
اضغط على زر السهم ▶▶▶ للدخول و اختيار أي من أوضاع الإسقاط الأربع.	الإسقاط
اضغط على ← (إدخال) / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة صوت. راجع <a href="#">الصوت</a> في صفحة 33.	صوت
اضغط على ← (إدخال) / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 1. راجع <a href="#">المحاذاة</a> صفحة 34.	محاذاة
اضغط على زر المؤشر ▼▼▼ للدخول وتحديد إعداد آخر للأشعة تحت الحمراء.	إعداد الأشعة تحت الحمراء
اضغط على ← (إدخال) / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 1. راجع <a href="#">وظيفة متقدم 1</a> صفحة 36.	إعدادات متقدمة 1
اضغط على ← (إدخال) / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 2. راجع <a href="#">وظيفة متقدم 2</a> صفحة 38.	إعدادات متقدمة 2

### الصوت

▲ اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة(OSD). اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط ▼ للانتقال إلى قائمة "الصوت" ثم اضغط على "إدخال" أو ▶. اضغط ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الصوت".



الوصف	العنصر
اضغط على زر ▶ في المؤشر للدخول وضبط حجم الصوت.	مستوى الصوت
اضغط على زر ▼ في المؤشر للدخول إلى مكبر الصوت وتشغيله أو إيقافه.	كتم الصوت
اضغط على زر ▼ في المؤشر للدخول إلى المايكروفون وتشغيله أو إيقافه.	الميكروفون
اضغط على زر ▶ في المؤشر للدخول وضبط مستوى صوت المايكروفون.	مستوى صوت المايكروفون

المحاذة

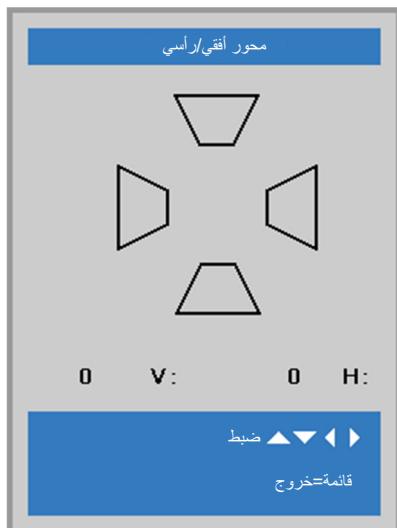
اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶◀ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▼▲ للانتقال إلى قائمة "محاذة"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶▶. اضغط على ▼▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "محاذة".



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ▶◀ للدخول وضبط نسبة عرض الفيديو إلى ارتفاعه.	نسبة طول وعرض الصورة
اضغط على زر السهم ▶◀ للدخول وضبط قائمة تكبير/تصغير رقمي.	تكبير/تصغير رقمي
اضغط على الزر ▶◀ "إدخال" / ▶▶ لدخول قائمة المحور. راجع <a href="#">Keystone (المحور)</a> صفحة 34.	محور
اضغط على الزر ▶◀ "إدخال" / ▶▶ لدخول القائمة الفرعية 4 زوايا. راجع <a href="#">4 زوايا</a> صفحة 35. ملاحظة: لا يتتوفر الدعم عند تنشيط وضع العرض ثلاثي الأبعاد.	4 زوايا

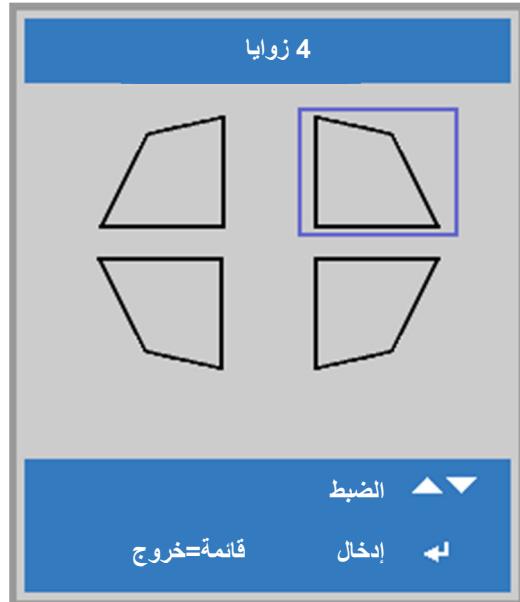
*(المحور) Keystone*

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶◀ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▼▲ للانتقال إلى قائمة "محاذة"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶▶. اضغط على ▼▲ للانتقال إلى قائمة "محور" ثم اضغط "إدخال" أو ▶▶. اضغط على ▲▼ لضبط القيمة الرئيسية من -30 إلى 30. اضغط على ▲▼ لضبط القيمة الأفقية من -30 إلى 30.

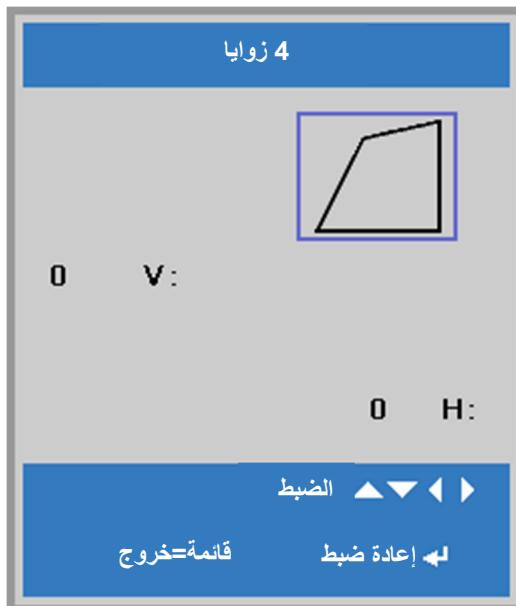


#### 4 زوايا

- اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶◀ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▲▼ للانتقال إلى قائمة "محاذة"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶▶. اضغط على ▲▼ للانتقال إلى قائمة "زوايا"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶▶.
- اضغط على زري الأسهم ▲ / ▼ لتحديد زاوية ثم اضغط على الزر "إدخال".



- اضغط على زري السهم ▲ / ▼ للضبط رأسياً واضغط على ▶ / ◀ للضبط أفقياً.
- اضغط على الزر "قائمة" لحفظ الإعدادات وإنهائها.



وظيفة متقدم 1

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ► للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "متقدم 1" ثم اضغط "إدخال" أو ►. اضغط ▼ للتراك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 1". اضغط على ► للدخول وتغيير قيمة الإعداد.

**ملاحظة:**

للإستمتاع بوظيفة العرض ثلاثي الأبعاد، قم أولاً بتمكين الفيلم المراد تشغيله في الإعداد ثلاثي الأبعاد الموجود في جهاز DVD ضمن قائمة القرص ثلاثي الأبعاد.

### إعداد ثلاثي الأبعاد



الوصف	العنصر
اضغط على زر السهم ►► للدخول وتحديد وضع ثلاثي الأبعاد آخر.	3D
اضغط على زر السهم ►► للدخول وتمكين خاصية عكس التزامن ثلاثي الأبعاد أو تعطيلها.	عكس التزامن ثلاثي الأبعاد
اضغط على زر المؤشر ►► للدخول وتحديد تنسيق آخر ثلاثي الأبعاد.	تنسيق ثلاثي الأبعاد

#### ملاحظة:

- 1- يظهر عنصر عنصر القائمة **D3** على الشاشة باللون الرمادي في حالة عدم وجود مصدر **D3** مناسب. هذا هو الإعداد الافتراضي.
- 2- عند توصيل جهاز العرض بمصدر **D3** مناسب، يمكن تحديد عنصر القائمة **D3** المعروض على الشاشة.
- 3- استخدم نظارة ثلاثية الأبعاد لمشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.
- 4- يجب أن يتوفّر لديك محتوى ثلاثي الأبعاد من قرص **DVD** ثلاثي الأبعاد أو ملف وسانط ثلاثي الأبعاد.
- 5- يجب تمكين المصدر ثلاثي الأبعاد (قد تشتمل بعض محتويات قرص **DVD** ثلاثي الأبعاد على ميزة تحديد تشغيل العرض ثلاثي الأبعاد أو إيقاف تشغيل).
- 6- يجب توفير نظارة ثلاثية الأبعاد **DLP Link** أو نظارة ثلاثية الأبعاد مزودة بغالق و تعمل بالأشعة تحت الحمراء. في حالة استخدام نظارة ثلاثية الأبعاد مزودة بغالق و تعمل بالأشعة تحت الحمراء، يجب تثبيت برنامج تشغيل في الكمبيوتر وتوصيل باعث **USB**.
- 7- يجب أن يتتطابق وضع **D3** في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة مع نوع النظارة (**IR** أو **3D**).
- 8- قم بتشغيل النظارة. تشتمل النظارة عادة على مفتاح للتشغيل وإيقاف التشغيل.  
لكل نوع من النظارات تعليمات التكوين الخاصة بها. يرجى اتباع تعليمات التكوين المرفقة بالنظارة لإتمام عملية الإعداد.
- 9- لن يتم دعم الصورة السليمة ثلاثية الأبعاد عبر دخل/خرج التزامن ثلاثي الأبعاد.

#### ملاحظة:

نظراً لأن لكل نوع من النظارات (نظارة **DLP Link** أو المزودة بغالق و تعمل بالأشعة تحت الحمراء) تعليمات الإعداد الخاصة به، يرجى اتباع الدليل لإتمام عملية الإعداد.

وظيفة متقدم 2

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط ▲ و ▼ للانتقال إلى قائمة "متقدم 2" ثم اضغط "إدخال" أو ▶. اضغط ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 2". اضغط على ▶ للدخول وتغيير قيمة الإعداد.



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتحديد نمط اختبار داخلي.	نمط الاختبار
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتعيين إزاحة أفقية للصورة.	إزاحة أفقيّة
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتعيين إزاحة رأسية للصورة.	إزاحة عموديّة

## قائمة الإعدادات 2

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 2". اضغط على زر المؤشر ▼▼▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الإعدادات 2".



الوصف	العنصر
اضغط على زر السهم ▶▶▶ للدخول وتمكين الاكتشاف التلقائي للمصدر أو تعطيله.	مصدر تلقائي
اضغط على زر السهم ▶▶▶ لتكمين الإغلاق التلقائي لمصدر الضوء أو تعطيله في حالة عدم وجود إشارة.	لا يوجد إيقاف آلي للإشارة (دقيقة)
اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للدخول وتمكين التشغيل التلقائي أو تعطيله عند توصيل مصدر طاقة تيار متعدد بالجهاز.	تشغيل تلقائي للطاقة
اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للدخول وتحديد وضع الضوء للسطوع العالي أو السطوح المنخفض للحفاظ على عمر مصدر الضوء.	وضع الإضاءة
اضغط على ▲ "إدخال" / ▶▶▶ لإعادة تعيين كل الإعدادات على القيم الافتراضية.	إعادة ضبط الكل
اضغط على ▲ "إدخال" / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة الحالة. راجع صفحة 40 لمزيد من المعلومات حول <b>Status</b> (الحالة).	الحالة
اضغط على ▲ "إدخال" / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدمة 1. راجع <b>وظيفة متقدم 1</b> صفحة 41.	إعدادات متقدمة 1
اضغط على ▲ "إدخال" / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدمة 2. راجع <b>وظيفة متقدم 2</b> في صفحة 54.	إعدادات متقدمة 2
اضغط في وضع "إضاءة مخصصة" على زر ▶▶▶ في المؤشر للدخول وضبط سطوع أجهزة العرض على التشابه. ملاحظة: يؤدي ضبط وضع الضوء على ضوء مخصص إلى تمكين وظيفة الضوء المخصص.	إضاءة مخصصة

ملاحظة:

وضع الإضاءة المخففة للغاية: توفير 50% من استهلاك طاقة مصدر الضوء عبر الشاشة الفارغة (اضغط على الزر **(BLANK)**)

(الحالة) Status

اضغط على زر المؤشر ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الإعدادات 2". حدد قائمة "الحالة" واضغط على "إدخال" أو ► للدخول.



الوصف	العنصر
يعرض المصدر النشط.	مصدر نشط
يعرض معلومات الدقة/الفيديو لمصدر RGB وعيار الألوان لمصدر الفيديو.	معلومات الفيديو
عرض معلومات استخدام المصباح بالساعات.	ساعة الإضاءة
عرض إصدار برامج النظم.	إصدار البرنامج
عرض معرف وحدة التحكم عن بعد	معرف وحدة التحكم عن بعد
عرض الرقم التسلسلي للمنتج.	الرقم التسلسلي

## وظيفة متقدم 1

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 2". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "متقدم 1" ثم اضغط إدخال أو ▶. اضغط ▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 1". اضغط على ▶ للدخول وضبط قيم الإعدادات.



العنصر	الوصف
موضع القائمة	اضغط على زر السهم ▶ للدخول وتحديد مكان مختلف للمعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).
قائمة نصف شفافة	اضغط على زر السهم ▶ للدخول وتحديد مستوى شفافية خلفية المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).
وضع توفير الطاقة	اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتحويل وضع توفير الطاقة إلى تشغيل أو تشغيل حسب الشبكة.
سرعة المروحة	اضغط على زر السهم ▶ للدخول والتبديل بين سرعات المروحة عادي وعال. ملاحظة: نوصي باستخدام السرعة العالية في درجات الحرارة المرتفعة أو الرطوبة العالية أو في المناطق شديدة الارتفاع (تريد عن 1500-4921 قدم).
معلومات الإضاءة	اضغط على □ "إدخال" / ▶ لدخول قائمة معلومات المصباح وعرض ساعات تشغيل المصباح في كل وضع ضوء.
رقم الجهاز	اضغط زر السهم ▶ للدخول وضبط معرف جهاز العرض الثنائي الأحرف من 00 إلى 98.
معرف وحدة التحكم عن بعد	اضغط على زر السهم ▶ / ▷ لتحديد معرف التحكم عن بعد الملانم لإعدادات معرف التحكم عن بعد الحالي.
الشبكة	اضغط □ "إدخال" / ▶ للدخول إلى قائمة الشبكة. راجع صفحة 43 لمزيد من المعلومات حول الشبكة.
إعدادات	اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتمكين إعداد HDBaseT أو تعطيله.

حول "On By Lan" يدعم RJ45 التنشيط في هذا الوضع، لكن لا ينطبق ذلك على scalar.

## ملاحظة:

- ستتوفر وحدة التحكم عن بعد برمز العميل الافتراضي لأي إعداد معرف تحكم عن بعد في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- سيتوفر مفتاح الحالة Status لأي إعداد معرف تحكم عن بعد في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- إذا نسي المستخدمون إعداد معرف التحكم عن بعد الحالي، فالرجاء الضغط على مفتاح الحالة Status لاستدعاء قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة للتحقق من إعداد معرف التحكم عن بعد الحالي ثم ضبط المعرف في وحدة التحكم عن بعد للتتوافق مع إعداد قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- بعد ضبط معرف التحكم عن بعد من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، لن يتم تفعيل قيمة المعرف الجديدة وتذكرها إلا عندما تكون قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة مقفلة.
- تشير قيمة الإعداد "الافتراضي" إلى أن قيمة المعرف هي 0 في وحدة التحكم عن بعد.

ملاحظة:

- 1- قم بتفعيل وظيفة التحكم بـ **HDBaseT** عندما ترغب في استخدام صندوق **HDBaseT TX** (قم بإزالة وظيفة تحكم **RS232** من جهاز العرض إلى صندوق **HDBaseT TX**)، راجع جدول وظائف تحكم **HDBaseT** و **RJ45/LAN**.
- 2- عند تفعيل **HDBaseT**، يتم تلقائياً ضبط **Low Power Mode** (وضع الطاقة المنخفضة) على **On** (تشغيل) من خلال **HDBaseT**.
- 3- يتم تعطيل التحكم بـ **HDBaseT** عند انقطاع إشارة صندوق **HDBaseT TX**.

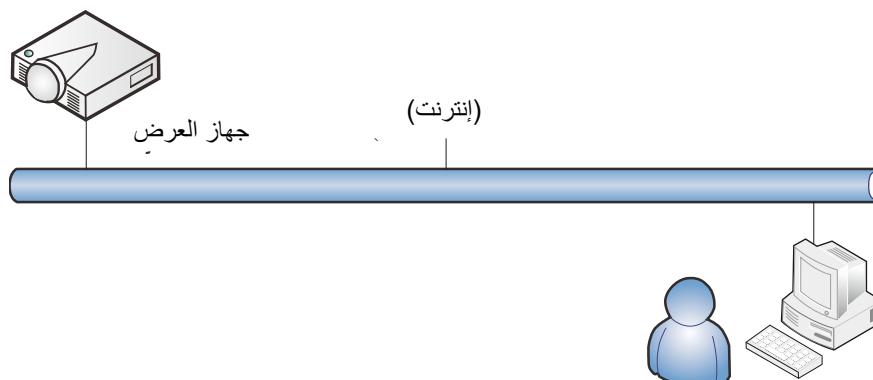
### جدول وظائف تحكم HDBaseT

ملاحظة	وضع جهاز العرض			الوظيفة	جانب التحكم
	تفعيل وظائف تحكم HDBaseT مع تشغيل وضع الطاقة المنخفضة من خلال HDBaseT (≤ 6 وات)	تشغيل وضع الطاقة المنخفضة من خلال شبكة lan (≤ 3 وات)	تشغيل وضع الطاقة المنخفضة (≤ 0.5 وات)		
HDBaseT TX	(يمكن تعطيلها من خلال قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)	O	O	هوائي أمامي (لاسلكي)	من خلال صندوق HDBaseT TX
	(يمكن تعطيلها من خلال قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)	O	O	هوائي خلفي (لاسلكي)	
	X	O	O	RS-232	
	X	O	X	RJ45/LAN	
	O	O	O	التحكم السلكي عن بعد	
	O	X	X	هوائي HDBT (لاسلكي)	
	O	X	X	RS-232	
HDBaseT RX	O	X	X	RJ45/LAN	
	يمكن للمستخدم ربط وحدة تحكم سلكي عن بعد عند جانب HDBaseT TX للحصول على الوظيفة السلكية.	O	X	التحكم السلكي عن بعد	

O: تمكين X: تعطيل



العنصر	الوصف
حالة الشبكة	يعرض حالة اتصال الشبكة.
DHCP	اضغط على ▲▶ لتشغيل DHCP أو إيقافه. ملاحظة: في حالة اختيار إيقاف تشغيل DHCP، أكمل حقول عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة ونظام أسماء النطاقات.
IP	أدخل عنوان IP صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
قناع الشبكة الفرعية	أدخل قناع شبكة فرعية صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
البوابة	أدخل عنوان بوابة صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
DNS	أدخل اسم نظام أسماء نطاقات (DNS) صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
تطبيق	اضغط على ← "إدخال" / → لتأكيد الإعدادات.

**LAN\_RJ45****وظائف الأجهزة الطرفية المتصلة بشبكة LAN سلكية**

تتوفر أيضاً إمكانية التحكم عن بعد في جهاز العرض ومرافقه من كمبيوتر مكتبي (أو كمبيوتر محمول) عبر شبكة LAN سلكية. ولا يتبع التوافق مع على التحكم Crestron أو Extron AMX (Device Discovery) إمكانية إدارة عدة أجهزة عرض متصلة بشبكة فحسب، بل أيضاً الإدارة من لوحة تحكم في شاشة مستعرض كمبيوتر مكتبي (أو كمبيوتر محمول).

★ Crestron علامة تجارية مسجلة لشركة Crestron Electronics, Inc. في الولايات المتحدة.

★ Extron علامة تجارية مسجلة لشركة Extron Electronics, Inc. في الولايات المتحدة.

★ AMX علامة تجارية مسجلة لشركة AMX LLC في الولايات المتحدة.

★ قدمت PJLink طلباً لتسجيل العلامة التجارية والشعار في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى من قبل JBMIA.

**الأجهزة الخارجية المدعومة**

جهاز العرض هذا مدعم بواسطة أوامر محددة من وحدة تحكم Crestron Electronics والبرامج المرتبطة بها (مثل RoomView®).  
[/http://www.crestron.com](http://www.crestron.com)

جهاز العرض هذا مدعم بواسطة AMX (Device Discovery)  
[/http://www.amx.com](http://www.amx.com)

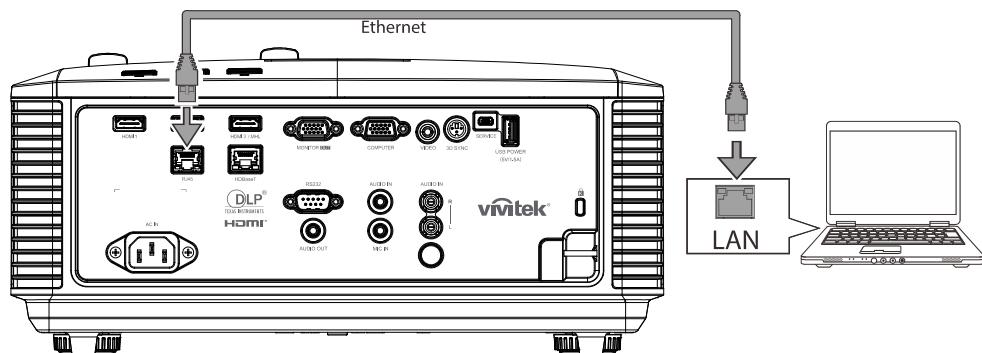
يتنعم جهاز العرض بإمكانية دعم جهاز (أجهزة).  
[/http://www.extron.com](http://www.extron.com)

يدعم جهاز العرض هذا كل أوامر PJLink Class1 (الإصدار 1.00).  
[/http://pjlink.jbmia.or.jp/english](http://pjlink.jbmia.or.jp/english)

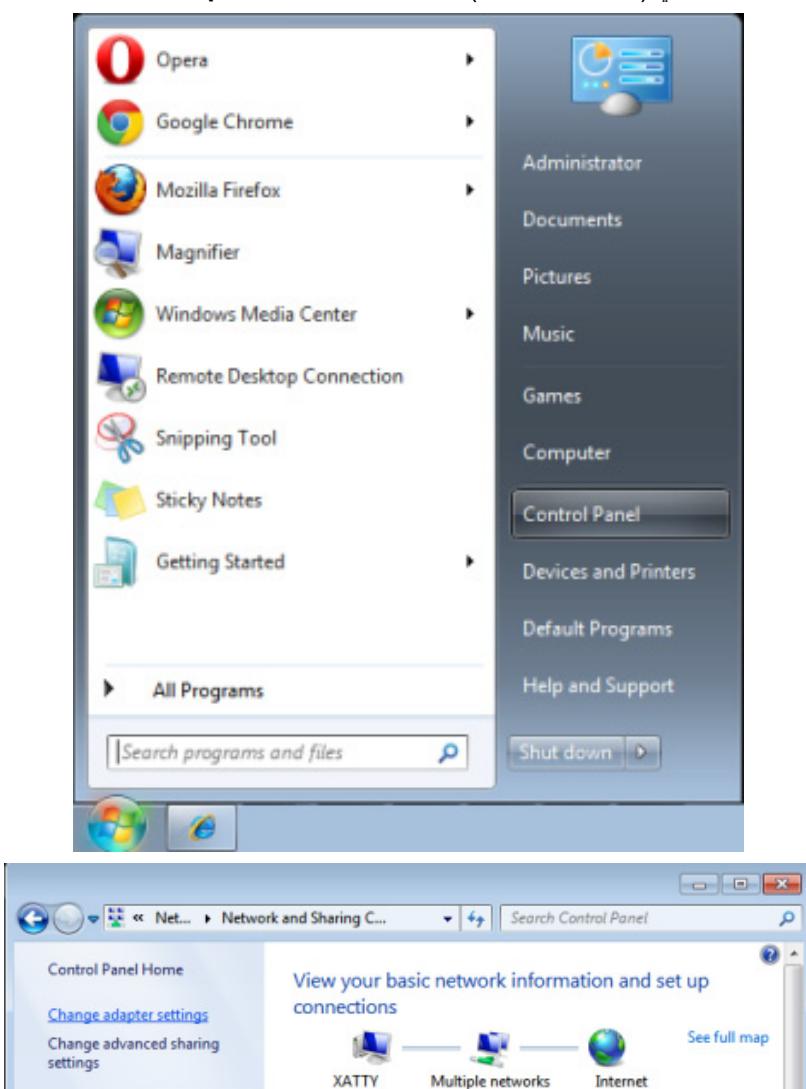
لمزيد من المعلومات الفصيلية عن الأنواع المختلفة للأجهزة الخارجية التي يمكن توصيلها بمنفذ LAN/RJ45 والتحكم عن بعد في جهاز العرض، إضافة إلى أوامر التحكم ذات الصلة بدعم كل جهاز خارجي، الرجاء الاتصال بفريق خدمة الدعم مباشرة.

## LAN RJ45

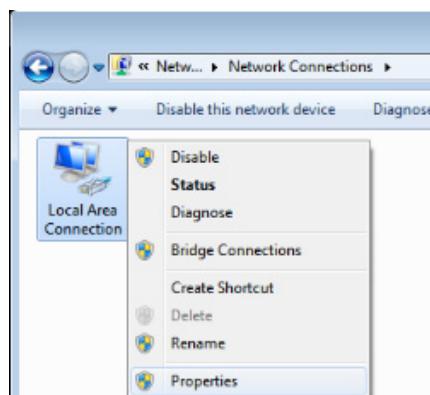
-1 وصل كبل RJ45 بمنفذ RJ45 في جهاز العرض والكمبيوتر المكتبي (الكمبيوتر المحمول).



-2 من جهاز الكمبيوتر الشخصي (الكمبيوتر المحمول) حدد "Start" ← "control panel" ← "Network and Internet" < "control panel"

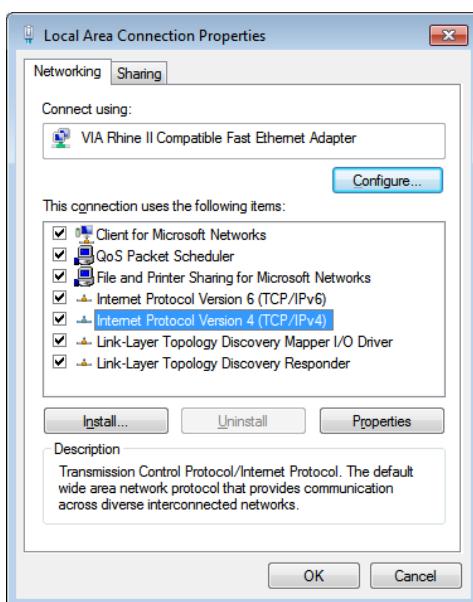


3- انقر بزر الماوس فوق "Local Area Connection" وحدد

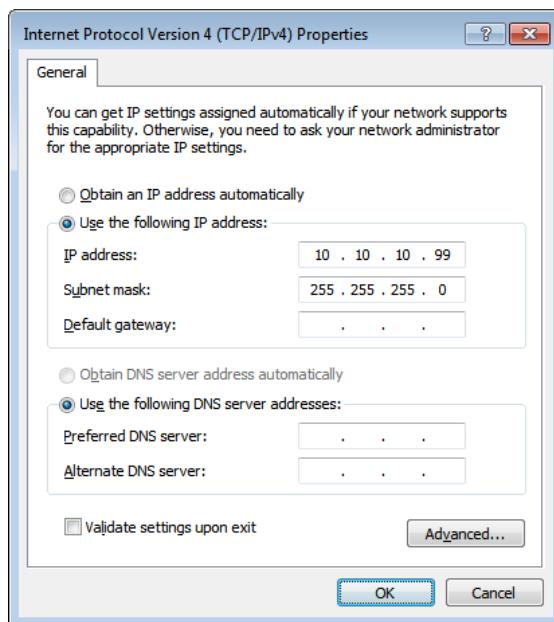


4- في نافذة "Internet Protocol (TCP/IP)"، حدد علامة التبويب "Networking" ثم حدد "Properties"

5- انقر فوق "Properties"



6- انقر فوق "Use the following IP address" وأدخل عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية ثم انقر فوق "OK"



7- اضغط على زر "قائمة" في جهاز العرض.

8- اختر "Settings2" ← "Advanced1" ← "Network"

9- بعد الوصول إلى "Network"، قم بإدخال ما يلي:

DHCP: Off ▲

▪ عنوان IP: 10.10.10.10 ▲

▪ قناع الشبكة الفرعية: 255.255.255.0 ▲

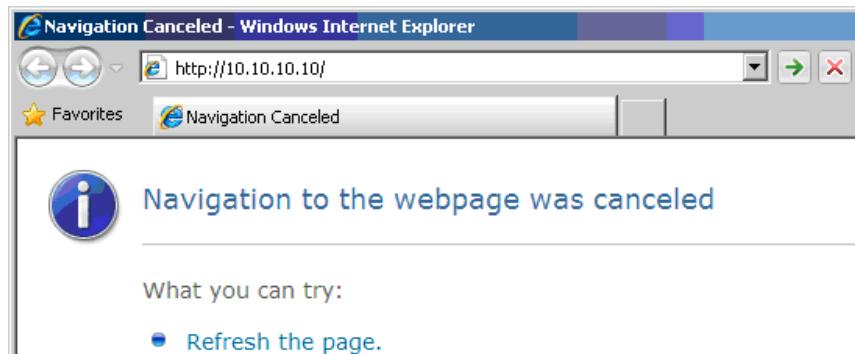
▪ البوابة: 0.0.0.0 ▲

▪ ملقم DNS: 0.0.0.0 ▲

10- اضغط ► "إدخال" / ▶ لتأكيد الإعدادات.

افتح مستعرض الويب

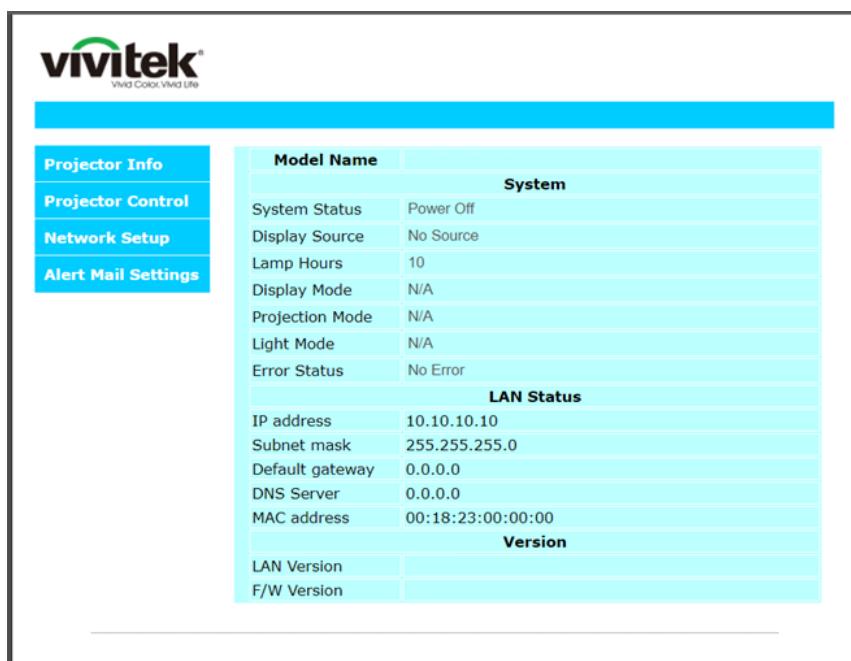
(على سبيل المثال: Microsoft Internet Explorer with Adobe Flash Player 9.0 أو الأحدث).

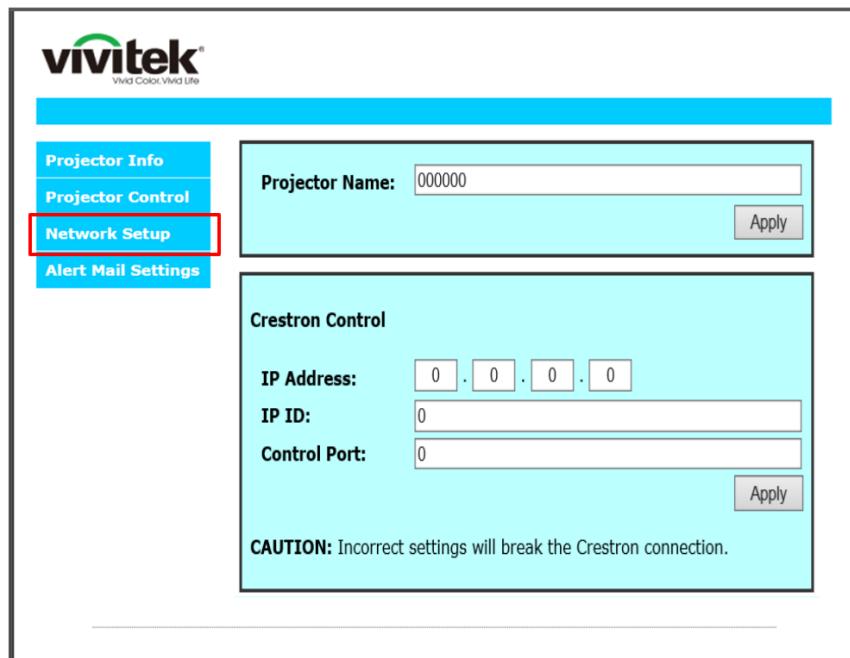


11- في شريط العنوانين، أدخل عنوان IP التالي: 10.10.10.10

12- اضغط على ► "إدخال" / ▶.

يتم إعداد جهاز العرض على التحكم عن بعد. يتم عرض وظيفة LAN/RJ45 كما يلي.





طول الإدخال	العنصر	المفهمة
15	عنوان IP	
3	معرف IP	التحكم في Crestron
5	منفذ	
10	اسم جهاز العرض	جهاز العرض

لمزيد من المعلومات، برجاء زيارة <http://www.crestron.com>.

### إعداد ترتيبات البريد الإلكتروني

- تأكد من قدرة المستخدم على الوصول إلى الصفحة الرئيسية لوظيفة LAN RJ45 باستخدام متصفح ويب (مثلاً، Microsoft Internet Explorer v6.01/v8.0).
- من خلال صفحة LAN/RJ45 الرئيسية، انقر "Alert Mail Settings".

Model Name		System
System Status	Power Off	
Display Source	No Source	
Lamp Hours	10	
Display Mode	N/A	
Projection Mode	N/A	
Light Mode	N/A	
Error Status	No Error	
LAN Status		
IP address	10.10.10.10	
Subnet mask	255.255.255.0	
Default gateway	0.0.0.0	
DNS Server	0.0.0.0	
MAC address	00:18:23:00:00:00	
Version		
LAN Version		
F/W Version		

- افتراضياً تكون صناديق الدخول في "Alert Mail Setting" فارغة.

**Send E-Mail**

Enter the appropriate settings in the fields below:  
(Your SMTP server may not require a user name or password.)

SMTP Server: \_\_\_\_\_ Port: 25  
User Name: \_\_\_\_\_  
Password: \_\_\_\_\_

From: \_\_\_\_\_  
To: \_\_\_\_\_  
CC: \_\_\_\_\_

E-mail Alert Options:

Fan lock :	<input checked="" type="checkbox"/> Over_Heat:	<input checked="" type="checkbox"/>
Case Open:	<input checked="" type="checkbox"/> Lamp Fail:	<input checked="" type="checkbox"/>
Lamp Hours Over:	<input checked="" type="checkbox"/> Filter Hours Over:	<input checked="" type="checkbox"/>
Weekly Report:	<input type="checkbox"/>	

4- لإرسال بريد تنبية، أدخل ما يلي:

يوضع في حقل "SMTP" خادم البريد الخاص بإرسال رسائل البريد الإلكتروني (بروتوكول SMTP). يلزم ملء هذا الحقل.

يوضع في حقل "To" عنوان البريد الإلكتروني للمستلم (كمسؤول جهاز العرض). يلزم ملء هذا الحقل.

يوضع في حقل "Cc" عنوان البريد الإلكتروني المطلوب إرسال نسخة كربونية من التنبية إليه. هذا الحقل اختياري (مثل مساعد مسؤول جهاز العرض).

يوضع في حقل "From" عنوان البريد الإلكتروني للمرسل (كمسؤول جهاز العرض). يلزم ملء هذا الحقل.

اختر شروط التنبية بتحديد المرئيات المطلوبة

**ملاحظة:** املأ كل الحقول كما هو مبين. يمكن للمستخدم النقر فوق "Send Test Mail" لتحديد الإعداد الصحيح. لإرسال تنبية بريد إلكتروني بنجاح، يجب تحديد شروط التنبية وإدخال عنوان بريد إلكتروني صحيح.

## وظيفة RS232 by Telnet

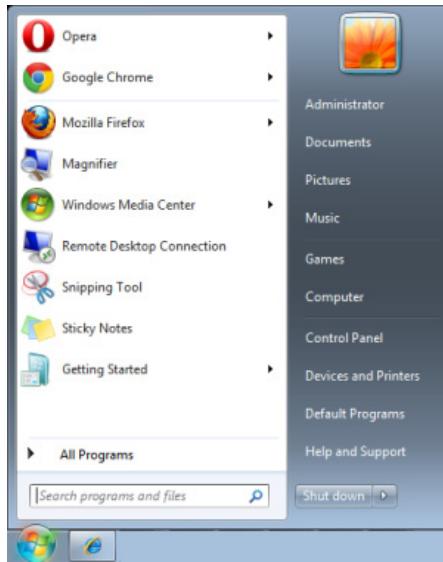
إضافة إلى جهاز العرض المتصل بواجهة RS232 باستخدام اتصالات "Hyper-Terminal" عبر تحكم خاص بأوامر RS232، هناك طريقة بديلة للتحكم بأوامر RS232 تُعرف باسم "RS232 by TELNET" لواجهة LAN/RJ45.

### دليل بدء التشغيل السريع لوظيفة "RS232 by TELNET"

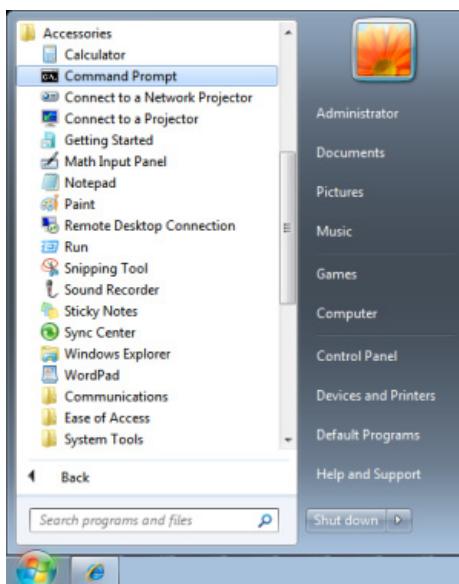
افحص واعثر على عنوان IP في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة في جهاز العرض.

تأكد من إمكانية الوصول إلى صفحة ويب جهاز العرض عبر الكمبيوتر المحمول أو الكمبيوتر المكتبي.

تأكد من إمكانية تعطيل الإعداد "Windows Firewall" (جدار حماية Windows) في حالة تصفية الوظيفة "TELNET" واستبعادها من قبل الكمبيوتر المحمول أو الكمبيوتر المكتبي.



"Start" => "All Programs" => "Accessories" => "Command Prompt"



أدخل الأمر بالصيغة التالية:

**("Enter" ثم الضغط على مفتاح الإدخال "Enter" ثم الضغط على مفتاح الإدخال "telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23")**

(**ttt.xxx.yyy.zzz**: عنوان IP الخاص بجهاز العرض)

إذا كان Telnet Connection (اتصال Telnet) جاهزاً وتمكن المستخدم من إدخال أمر RS232 RS232 قابلاً للتشغيل، فسيكون أمر "Enter" قابلاً للتشغيل.

## كيفية تمكين وظيفة TELNET في Windows 7 / 8 / 10

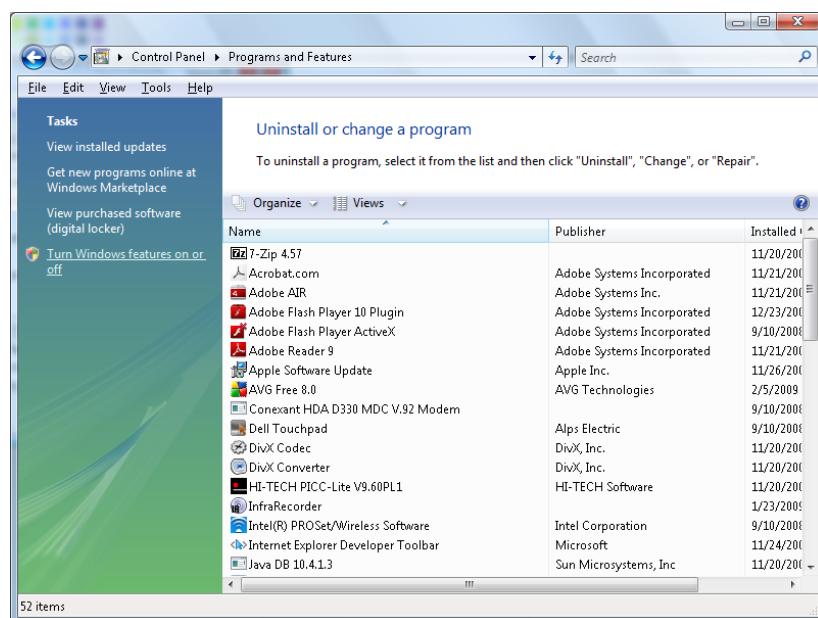
لا توجد وظيفة "TELNET" ضمن التثبيت الافتراضي لنظام التشغيل Windows . لكن يمكن للمستخدم الحصول عليها من خلال تمكينها.

"Turn Windows features On or Off" (تشغيل ميزات Windows أو إيقاف تشغيلها).

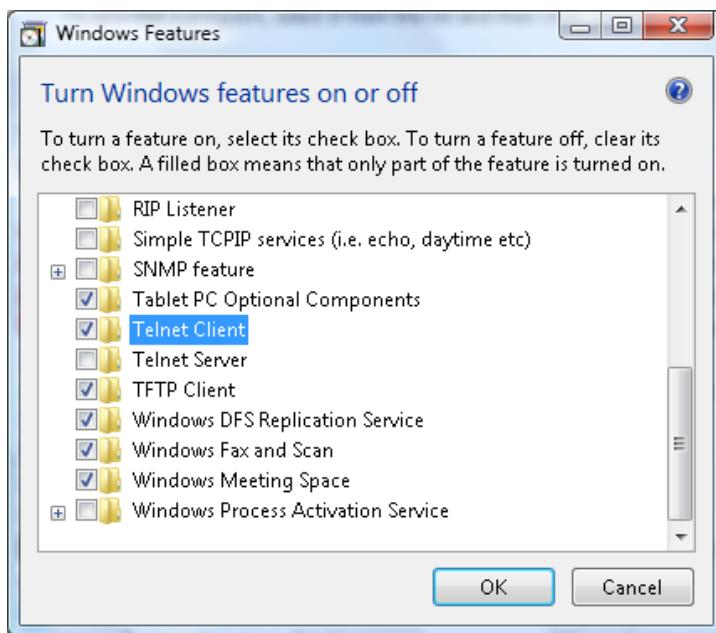
افتح "Control Panel" في Windows



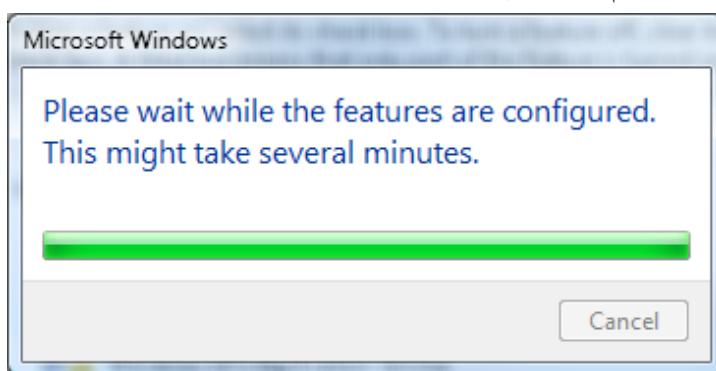
افتح "Programs"



حدد فتح "Turn Windows features on or off"



حدد الخيار "Telnet Client" ، ثم اضغط على الزر "OK"



### : "RS232 by TELNET"

- 1 بروتوكول Telnet: TCP
- 2 منفذ 23 Telnet: (لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بوكيل أو فريق الخدمة).
- 3 أداة Telnet المساعدة: "TELNET.exe" في Windows (وضع وحدة التحكم).
- 4 قطع الاتصال للتحكم في RS232-by-Telnet بشكل عادي:أغلق أداة Telnet المساعدة في Windows مباشرة بعد أن يكون اتصال TELNET جاهزاً.
- 5 التقييد 1 للتحكم في Telnet: يوجد أقل من 50 بايت لحمولة الشبكة المتتالية لتطبيق التحكم في Telnet . التقييد 2 للتحكم في Telnet: يوجد أقل من 26 بايت لأمر RS232 كامل واحد للتحكم في Telnet . التقييد 3 للتحكم في Telnet: يجب أن يكون الحد الأدنى لتأخير أمر RS232 التالي أكثر من 200 ملي ثانية . (\*) في أداة "TELNET.exe" المساعدة المضمنة في Windows، يؤدي الضغط على مفتاح الإدخال "Enter" إلى تنفيذ التعليمتين البرمجيتين "Carriage-Return" (رجوع إلى أول السطر) و "New-Line" (سطر جديد).

وظيفة متقدم 2

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 2". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "متقدم 2" ثم اضغط إدخال أو ▶. اضغط ▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 2". اضغط على ▶ للدخول وضبط قيم الإعدادات.



الوصف	العنصر
اضغط على زر السهم ▶ للدخول وضبط مؤقت السكون. يتم إيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائيًا بعد الفترة الزمنية المعدة مسبقًا.	مؤقت النوم
اضغط ← على "إدخال"/▶ للدخول إلى قائمة عامل تصفية المصدر. راجع صفحة 55 لمزيد من المعلومات حول عامل تصفية المصدر.	المرشح المصدر
اضغط ← على "إدخال"/▶ للدخول إلى قائمة إعدادات مرشح الهواء. راجع صفحة 56 لمزيد من المعلومات حول إعدادات مرشح الهواء.	إعدادات مرشح الهواء

### عامل تصفية المصدر

اضغط على زر "إدخال" للدخول إلى القائمة الفرعية "المرشح المصدر".



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر HDMI1 أو تعطيله.	HDMI1
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر HDMI2 أو تعطيله.	HDMI2
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر المتافق مع HDMI3 / MHL أو تعطيله.	HDMI3/MHL
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر VGA أو تعطيله.	VGA
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين مصدر الفيديو المكون أو تعطيله.	الفيديو المركب
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر HDBaseT أو تعطيله.	HDBaseT

**إعدادات مرشح الهواء**

اضغط على زر "إدخال" للدخول إلى قائمة "إعدادات مرشح الهواء" الفرعية.



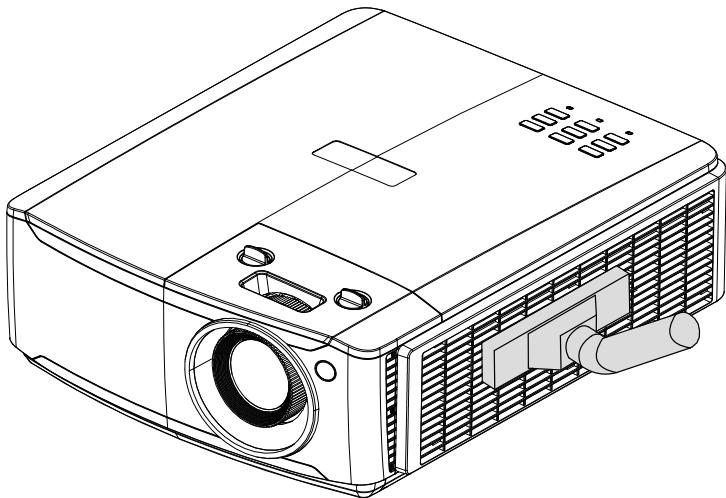
العنصر	الوصف
عدد ساعات استخدام مرشح الهواء	إظهار ساعات مرشح الهواء
تنذير بالوقت	اضغط على زر المؤشر ►◀ للدخول وتحديد التنذير بالوقت.
إعادة ضبط المؤقت	اضغط ◀◀ ("إدخال") / ► لتأكيد الإعدادات.

## الصيانة والأمان

### تنظيف مرشح الهواء

يمنع مرشح الهواء تراكم الغبار على سطح العناصر البصرية داخل جهاز العرض. إذا تعرض المرشح للاتساخ أو الانسداد، فقد ترتفع درجة حرارة جهاز العرض بشكل مفرط أو تقل جودة الصورة المعروضة.

- 1 أوقف تشغيل جهاز العرض وافصل كبل التيار المتردد عن مأخذ التيار المتردد.



- 2 نظف المرشح باستخدام مكنسة كهربائية.



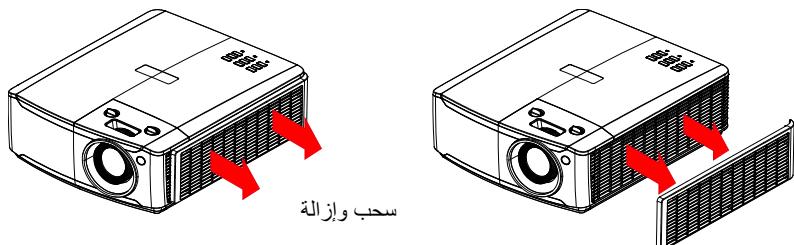
يُوصى بتجنب البيئات المليئة بالغبار والدخان عند تشغيل جهاز العرض، وإلا فقد تتسبب في ضعف جودة الصورة.  
إذا انسد المرشح بشكل كبير وتغدر تنظيفه، فاستبدله بمرشح جديد.

#### ملاحظة:

يُوصى باستخدام سلم للوصول إلى المرشح. لا تُفك جهاز العرض من حامل التثبيت بالحاطط.

## استبدال المرشح

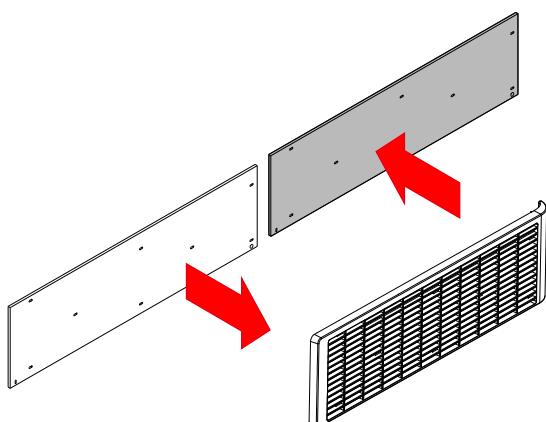
**-1**  
أوقف تشغيل جهاز العرض وافصل كل التيار المتردد عن مأخذ التيار المتردد.



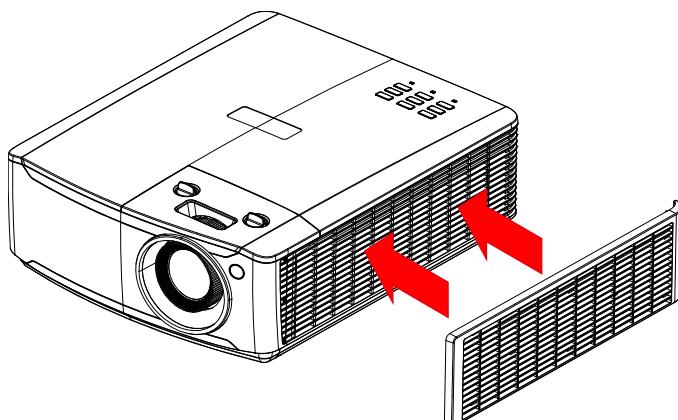
أزل الغبار الموجود على جهاز العرض و حول فتحات التهوية.

فك وحدة المرشح من جهاز العرض

**-2**  
ارفع المرشح من غطاء المرشح.



**-3**  
أعد غطاء المرشح إلى مكانه في جهاز العرض.



**-4**  
قم بتشغيل جهاز العرض وإعادة تعيين مؤقت مرشح الهواء بعد استبداله.  
لإعادة تهيئة مرشح الهواء:

اضغط على "قائمة" > اختر "الإعدادات 2" >>> "الخيارات المتقدمة 2" >>> "إعدادات مرشح الهواء" ثم حدد " إعادة تعيين المؤقت". اضغط على ← "إدخال" / → لإعادة تعيين المؤقت.

**تحذير:**

لا تغسل المرشح بالمياه أو بسوائل أخرى.

**مهم:**

يُضيء مؤشر بيان حالة المرشح عند تشغيل وقت صيانة المرشح.  
إذا انكسر المرشح، فالرجاء استخدام واحد جديد.

## تنظيف جهاز الإسقاط

إن تنظيف جهاز الإسقاط لإزالة الأتربة والأوساخ يساعد على ضمان التشغيل بدون مشكلات.



- ١- تأكّد من إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط ونزع قابس الطاقة قبل التنظيف بفترة 30 دقيقة على الأقل. إن عدم اتباع هذه التعليمات قد يؤدي إلى حرائق شديدة.
- ٢- عند التنظيف استخدم فقط قطعة قماش مبللة. لا تسمح بدخول المياه إلى فتحات التهوية الموجودة بجهاز العرض.
- ٣- في حالة دخول قليل من الماء إلى الأجزاء الداخلية لجهاز العرض أثناء التنظيف، فاترك الجهاز بدون توصيله بالطاقة في غرفة حية التهوية لعدة ساعات قبل الاستخدام.
- ٤- في حالة دخول كمية كبيرة من المياه إلى الأجزاء الداخلية لجهاز العرض أثناء التنظيف، فيجب الذهاب بالجهاز إلى الصيانة.

## تنظيف العدسة

يمكنك شراء منظف للعدسات البصرية من معظم متاجر الكاميرات، راجع ما يلي لتنظيف عدسة جهاز الإسقاط.

- ١- ضع قليلاً من منظف العدسات البصرية على قطعة قماش ناعمة ونظيفة، (تجنب وضع المنظف على العدسة مباشرة).
- ٢- امسح العدسة برفق في حركة دائرة.



- ١- تجنب استخدام المنظفات أو المذيبات الكاشطة.
- ٢- لتفادي تغيير اللون أو بهتانه، تجنب وضع المنظف على حاوية جهاز العرض.

## تنظيف الحاوية

راجع ما يلي لتنظيف حاوية جهاز الإسقاط.

- ١- امسح الغبار باستخدام قطعة قماش رطبة ونظيفة.
- ٢- قم بترطيب قطعة القماش بماء دافئ ومنظف متوسط (مثل المستخدم في غسيل الأطباق) ثم امسح الحاوية.
- ٣- اشطف قطعة القماش لإزالة المنظف بالكامل وامسح جهاز الإسقاط مرة أخرى.

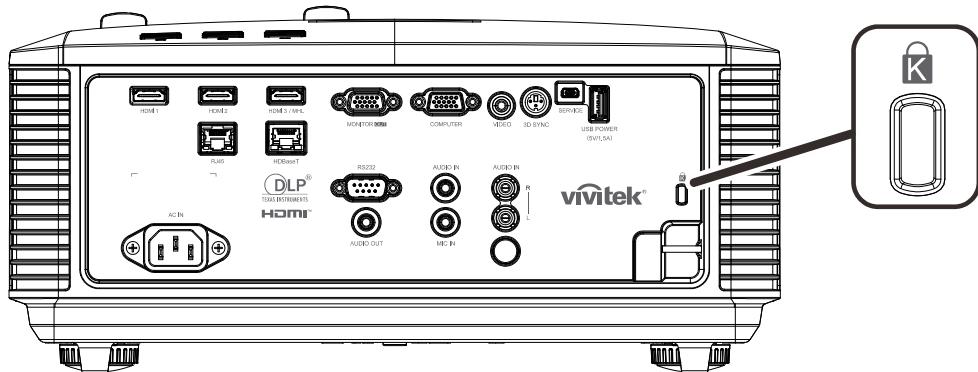


لتفادي تغيير اللون أو بهتان اللون، لا تستخدم المنظفات الكاشطة المعتمدة على الكحول.

## استخدام القفل الفيزيائي

### Kensington

إذا كنت مهتماً بالأمان، فقم بتوصيل جهاز العرض بهدف دائم باستخدام فتحة Kensington وكل الأمان.



#### ملاحظة:

اتصل بالموزع الخاص بك للحصول على تفاصيل حول شراء كبل أمان Kensington المناسب.

يتواافق قفل الأمان مع نظام أمان MicroSaver® الخاص بشركة Kensington. إذا كان لديك أي تعليق، فاتصل على:

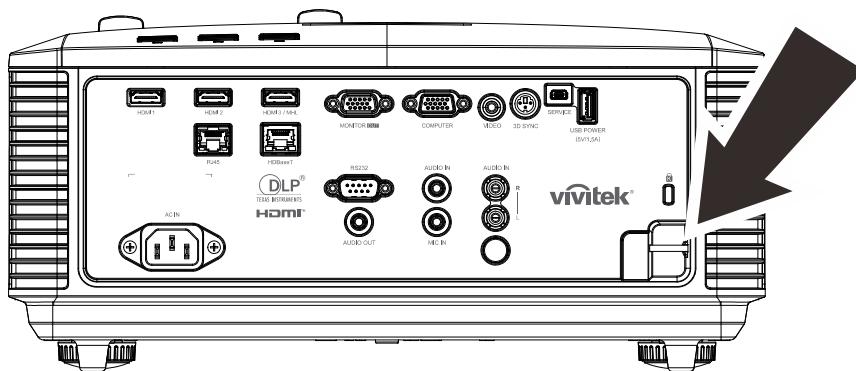
. . Kensington, 2853 Campus Drive, San Mateo, CA 94403, U.S.A

هاتف: <http://www.Kensington.com> 800-535-4242

## استخدام قضيب الأمان

بالإضافة إلى وظيفة الحماية بكلمة مرور وقفل Kensington، تساعد فتحة قضيب الأمان في حماية جهاز العرض من الاستخدام غير المصرح به.

راجع الصورة التالية.



## استكشاف الأعطال وإصلاحها

### المشكلات الشائعة وحلولها

توفر هذه الإرشادات نصائح حول كيفية التعامل مع المشكلات التي قد تواجهها أثناء استخدام جهاز الإسقاط. إذا لم تتمكن من حل المشكلة، فاتصل بالموزع الخاص بك للحصول على مساعدة.

عادة بعد قضاء فترة في حل المشكلة، قد تكون المشكلة سهلة مثل وجود اتصال غير محكم. تحقق مما يلي قبل التروع في الحلول الخاصة بالمشكلة.

- استخدم جهاز كهربائي آخر للتأكد من أن مأخذ التيار الكهربائي يعمل.
  - تأكد من تشغيل جهاز الإسقاط قيد التشغيل.
  - تأكد من تثبيت كافة التوصيلات بحكام.
  - تأكد من تشغيل الجهاز المتصل.
  - تأكد من أن الكمبيوتر المتصل ليس في وضع مغلق.
  - تأكد من أن الكمبيوتر الدفتري المتصل مهيأ على العرض الخارجي.
- (عادة ما يتم إجراء ذلك من خلال ضغط توليفة أزرار *F7* على الكمبيوتر الدفتري).

### إرشادات لاستكشاف الأعطال وإصلاحها

في كل قسم من الأقسام الخاصة بالمشكلات، جرب الخطوات بالترتيب المقترن. فقد يساعد ذلك على حل المشكلة على نحو أسرع.

حاول تحديد المشكلة وبالتالي تجنب استبدال قطع الغيار غير المعيية.

على سبيل المثال، إذا قمت باستبدال البطاريات وبقيت المشكلة كما هي، فضيّع البطاريات الأصلية مرة أخرى وانتقل إلى الخطوة التالية. احتفظ بسجل للخطوات التي قمت بها أثناء حل المشكلة: قد تكون هذه المعلومات مفيدة عند الاتصال بالدعم الفني أو عند الذهاب إلى موظف الصيانة.

## رسائل الخطأ الخاصة بالمؤشرات

رسائل رمز الخطأ	مؤشر بيان حالة الطاقة	مؤشر LED لبيان حالة المصباح	مؤشر بيان درجة الحرارة
مصدر الضوء جاهز	ON (تشغيل)	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
بدء	وميض	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
تبريد	وميض	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
حرارة زائدة T1	1 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T2	2 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T3	3 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T4	4 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T5	5 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
خطأ في مستشعر الفصل الحراري	4 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ مصدر الضوء	5 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ في المروحة 1	6 ومضة		1 ومضة
خطأ في المروحة 2	6 ومضة		2 ومضة
خطأ في المروحة 3	6 ومضة		3 ومضة
خطأ في المروحة 4	6 ومضة		4 ومضة
عطل في المروحة 5	6 ومضة		5 ومضة
عطل في المروحة 6	6 ومضة		6 ومضة
عطل في المروحة 7	6 ومضة		7 ومضة
عطل في المروحة 8	6 ومضة		8 ومضة
عطل في المروحة 9	6 ومضة		9 ومضة
خطأ في المروحة 10	6 ومضة		10 ومضة
يكتشف 1W MCU توقف المقياس عن العمل	2 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
فتح الحاوية	7 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
فتحة العدسة	7 ومضة	OFF (إيقاف)	1 ومضة
DMD	8 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ في عجلة الألوان	9 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ في العجلة الفسفورية	9 ومضة	1 ومضة	OFF (إيقاف)

في حالة وجود عطل، برجاء فصل سلك طاقة التيار المتردد وانتظر لمدة دقيقة (1) واحدة قبل إعادة تشغيل جهاز العرض. اتصل بمركز الصيانة إذا استمر مؤشر LED للطاقة أو مؤشر LED لمصدر الضوء في الوميض، أو إذا أضاء مؤشر LED الخاص بالحرارة الزائدة.

## مشكلات الصورة

## المشكلة: عدم ظهور الصورة على الشاشة

- 1- تحقق من إعدادات جهاز الكمبيوتر المحمول أو الكمبيوتر المكتبي.
- 2- أغلق كافة الأجهزة وأعد تشغيلها ثانيةً بالترتيب الصحيح.

## المشكلة: الصورة غير واضحة

- 1- اضبط **Focus** (التركيز) على جهاز.
- 2- اضغط على الزر **Auto** في وحدة التحكم عن بعد أو جهاز العرض.
- 3- تأكد من أن المسافة بين جهاز العرض والشاشة تقع في النطاق المحدد.
- 4- تأكد من أن العدسة نظيفة.

#### المشكلة: الصورة أكثر اتساعاً بالأعلى أو الأسفل (تأثير الانحراف)

1- ضع جهاز العرض بحيث يكون متعمداً على الشاشة قدر الإمكان.

2- استخدم الزر "Keystone" في وحدة التحكم عن بعد أو جهاز العرض لتصحيح المشكلة.

#### المشكلة: الصورة ممعكسة

تحقق من الإعداد **Projection** (العرض الضوئي) في قائمة **Settings 1** (الإعدادات 1) بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

#### المشكلة: الصورة مشوهة

1- عين الإعدادات الافتراضية لكل من **Frequency** (التردد) و **Tracking** (التتبع) في قائمة **Image** (صورة) في قائمة **Computer** (الكمبيوتر) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

2- للتأكد من أن المشكلة ليست ناجمة عن بطاقة فيديو الكمبيوتر المتصلة، قم بتوصيل جهاز كمبيوتر آخر.

#### المشكلة: الصورة مسطحة بدون تباين

اضبط إعداد التباين في قائمة صورة الرئيسية بقوام العرض على الشاشة.

#### المشكلة: لا يتطابق لون الصورة المنسقطة مع الصورة المصدر.

اضبط إعدادات **Color Temperature** (درجة اللون) و **Gamma** (جاما) في القائمة **Image** (صورة) في القائمة **Advanced** (متقدم) بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

### مشكلات مصدر الضوء

#### المشكلة: لا يتم إصدار ضوء من جهاز الإسقاط

1- تحقق من توصيل كبل الطاقة بإحكام.

2- تأكد من أن مصدر الطاقة يعمل من خلال اختباره مع جهاز إلكتروني آخر.

3- أعد بدء تشغيل جهاز العرض بالترتيب الصحيح وتتأكد من إضاعة مؤشر بيان حالة الطاقة.

### مشكلات وحدة التحكم عن بعد

#### المشكلة: جهاز الإسقاط لا يستجيب لوحدة التحكم عن بعد

4- قم بتنويم وحدة التحكم عن بعد نحو جهاز الاستشعار عن بعد في جهاز الإسقاط.

5- تأكد من عدم وجود عائق بين وحدة التحكم عن بعد وجهاز الاستشعار.

6- قم بإطفاء أية لمبات فلوروسنت موجودة في الغرفة.

7- تحقق من قطبية البطارية.

8- استبدل البطاريات.

9- قم بإطفاء الأجهزة الأخرى التي تستخدم الأشعة تحت الحمراء الموجودة في المكان.

10- اذهب بوحدة التحكم عن بعد إلى الصيانة.

### مشكلات الصوت

#### المشكلة: لا يوجد صوت

1- قم بضبط مستوى الصوت من وحدة التحكم عن بعد.

2- اضبط مستوى مصدر الصوت.

3- تتحقق من توصيل كبل الصوت.

4- اختبر خرج صوت المصدر مع سماعات أخرى.

5- اطلب صيانة جهاز الإسقاط.

#### المشكلة: الصوت مشوه

1- تتحقق من توصيل كبل الصوت.

2- اختبر خرج صوت المصدر مع سماعات أخرى.

3- اطلب صيانة جهاز الإسقاط.

### طلب صيانة جهاز الإسقاط

إذا لم تتمكن من حل المشكلة، يجب الذهاب بجهاز العرض إلى الصيانة. ضع جهاز العرض في الكرتونة الأصلية. قم بإرفاق وصف المشكلة وقائمة بالخطوات التي اتخذتها عند محاولة إصلاح المشكلة. قد تكون هذه المعلومات مفيدة لموظف الصيانة. لعمل الصيانة، قم بإعادة جهاز العرض إلى المكان الذي اشتريت منه.

## أسئلة وأجوبة HDMI

**س. ما الفرق بين كبل HDMI القياسي وكبل HDMI "عالي السرعة"؟**

أعلنت شركة تراخيص HDMI (HDMI Licensing, LLC)، ذات المسؤولية المحدودة، مؤخراً أنه سوف يتم اختبار الكابلات من حيث كونها كابلات قياسية أو كابلات عالية السرعة.

تم اختبار كابلات HDMI القياسية (أو كابلات "الفئة 1") على أداء سرعات 75 ميجا هرتز أو 2.25 جيجا بايت في الثانية، أي ما يعادل إشارة 720p/1080i.

بينما تم اختبار كابلات HDMI عالية السرعة أو (كابلات "الفئة 2") على أداء سرعات 340 ميجا هرتز أو 10.2 جيجا بايت في الثانية، والذي يعد أعلى عرض نطاق متواافق حالياً عن طريق كابلات HDMI ويمكنه نقل إشارات 1080p يشمل ذلك الإشارات ذات عمق ألوان أكبر وألوان معدلات تحديث أعلى من المصدر. يمكن للકابلات عالية السرعة أيضاً أن تستوعب شاشات العرض عالية الدقة مثل شاشات السينما WQXGA (بدقة 2560 × 1600).

**س. كيف يمكن تشغيل كابلات HDMI لمسافات تزيد عن 10 متر؟**

توجد العديد من مهارات HDMI التي تعمل مع حلول HDMI المتميزة بقدرتها على تجاوز المسافة الفعلية للكابلات من النطاق النموذجي الذي يصل إلى 10 متر إلى ما هو أطول بكثير من تلك الأطوال. تقوم هذه الشركات بتصنيع العديد من الحلول التي تتضمن الكابلات النشطة (الإلكترونيات المضمنة داخل الكابلات التي تزيد من جودة الإشارة ومداها) والمكبرات ومحركات الصوت وحلول CAT5/6 وألياف.

**س. كيف يمكن التحقق مما إذا كان الكبل هو كبل HDMI معتمد؟**

يجب أن تكون كافة منتجات HDMI معتمدة من جانب شركة التصنيع كجزء من مواصفات اختبار التوافق مع HDMI. مع ذلك، في بعض الأحوال قد تكون هناك كابلات تحمل شعار HDMI لكن لم يتم اختبارها بشكل صحيح. تحقق شركة HDMI Licensing, LLC ذات المسؤولية المحدودة في هذه الحالات بشكل فعال لضمان أن علامة HDMI التجارية تستخدم بشكل صحيح في السوق. نوصي العملاء بشراء الكابلات من مصدر جيد السمعة وشركة موثوقة.

لمزيد من المعلومات التفصيلية راجع الموقع <http://www.hDMI.org/learningcenter/faq.aspx#49>

## المواصفات

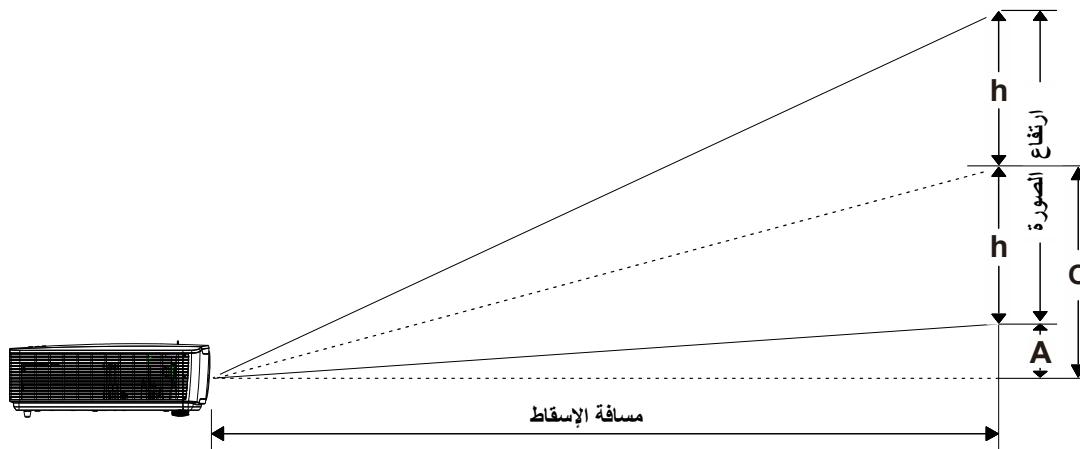
### المواصفات

DU4871Z	اسم الطراز
WUXGA, S600 0.67	نوع العرض
WUXGA, 1920x1200	الدقة
1.9~1.15	نسبة التصويب
1.65 X زوم يدوي و تركيز يدوي	نسبة الزoom
30± درجة لكل خطوة	الرأسية الارتفاع
30± درجة لكل خطوة	الأفقية
أمامي، خلفي، سطح المكتب/سقف (أمامي، خلفي)	طرق العرض
VGA, SVGA, XGA, SXGA, SXGA+, UXGA, WUXGA@60hz, Mac	توافق البيانات
480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p	SDTV / EDTV / HDTV
NTSC (M, 3.58/4.43 MHz), PAL(B,D,G,H,I,M,N), SECAM (B,D,G,K,K1,L)	توافق الفيديو
102 – 15.31 هرتز	تزامن أفقي
30 - 24 هرتز, 47 - 120 هرتز	تزامن رأسى
B-FCC و UL و cUL و CE و CB و CCC و CU و KC و BSMI و China CECP و tick-C	شهادات الأمان
40 ~ 0 درجة مئوية، 85%~10% (بدون تكثيف)	شرط التشغيل البيئي
20- 60 درجة مئوية، 5% إلى 95% (بدون تكثيف)	شروط التخزين البيئية
360 مم (عرض) × 451.5 مم (عمق) × 166 مم (ارتفاع)	الأبعاد
تيار متعدد عام 100 - 240، تشغيل عادي عند 110 فولت تيار متعدد (100 - 240) 10%-+/(240-100)	دخل التيار المتعدد
استهلاك الطاقة: 530 وات (عادى)، 380 وات (اقتصادي)، <0.5 وات (استعداد)، >2 وات (تشغيل بالشبكة)	استهلاك الطاقة
MCL 2	مصدر الضوء: فسفور-ليزر
2 وات × 5	مكبر الصوت
VGA x 1 دخل	أجهزة الإدخال الطرفية
قابس صغير إستريو × 1	
الفيديو المركب × 1	
1 × (MHL) HDMI ، 2 × HDMI	
قابس ميكروفون صغير × 1	
Audio RCA (R/L) x 1	
HDBaseT x 1	أجهزة الإخراج الطرفية
VGA x 1	
مخرج صوت × 1	
DIWH من نوع A لدعم التشغيل في USB × 1	أجهزة الإخراج الطرفية
التزامن ثلاثي الأبعاد × 1	

RS-232 × 1	أجهزة التحكم الطرفية
RJ45 × 1 (10/100Mbps)	
1 × USB صغير B للصيانة	الحماية
فتحة حماية Kensington	
قضيب الأمان	الحماية

**ملاحظة:** لطرح الأسئلة بخصوص مواصفات المنتج، يرجى الاتصال بالموزع المحلي.

### مسافة الإسقاط مقابل حجم الإسقاط



### جدول مسافات وأحجام الإسقاط

$121\% = 2.5 \sim 1.51, :TR : XGA\_DX4730Z$

بعيد				عرض				
5	3	2.5	1.5	5	3	2.5	1.5	المسافة (بالเมตร)
98.4	59.1	49.2	29.5	163.0	97.8	81.5	48.9	القطر (بالبوصة)
2000.0	1200.0	1000.0	600.0	3311.3	1986.8	1655.6	993.4	عرض الصورة (بالمليمتر)
1500.0	900.0	750.0	450.0	2483.4	1490.1	1241.7	745.0	ارتفاع الصورة (بالمليمتر)
750.0	450.0	375.0	225.0	1241.7	745.0	620.9	372.5	(ملم) h
1065.0	639.0	532.5	319.5	1763.2	1057.9	881.6	529.0	(ملم) O
315.0	189.0	157.5	94.5	521.5	312.9	260.8	156.5	(ملم) A

$115\% = 1.9 \sim 1.15, :TR : WUXGA\_DU4771Z$

بعيد				عرض				
5	3	2.5	1.5	5	3	2.5	1.5	المسافة (بالเมตร)
122.2	73.3	61.1	36.7	201.9	121.1	100.9	60.6	القطر (بالبوصة)
2631.6	1578.9	1315.8	789.5	4347.8	2608.7	2173.9	1304.3	عرض الصورة (بالمليمتر)
1644.7	986.8	822.4	493.4	2717.4	1630.4	1358.7	815.2	ارتفاع الصورة (بالمليمتر)
822.4	493.4	411.2	246.7	1358.7	815.2	679.3	407.6	(ملم) h
1069.1	641.4	534.5	320.7	1766.3	1059.8	883.2	529.9	(ملم) O
246.7	148.0	123.4	74.0	407.6	244.6	203.8	122.3	(ملم) A

$$\frac{O}{(2 \times h)} \times 100\% = \% \text{ الإزاحة}$$

$$O = A + h$$

$$(ارتفاع الصورة) \times (1/2) = h$$

## جدول أوضاع التوقف

جدول الترددات المدعومة

تحدد الوحدة إشارات الكمبيوتر تلقائيًا لتحديد الدقة المناسبة. وقد تتطلب بعض الإشارات ضبطاً يدوياً.

/DVI/HDMI HDBASET (رقمي)	RGB/BNC (تاظري)	مكون	مركب	ترامن رأسي (هرتز)	ترامن أفقي (كيلو هرتز)	الدقة	الإشارة
—	—	—	○	60.0	15.734	—	NTSC
—	—	—	○	50.0	15.625	—	PAL/SECAM
○	○	—	—	85.08	37.9	640 x 400	VESA
○	○	—	—	70.1	31.5	720 x 400	
○	○	—	—	85.04	37.9	720 x 400	
○	○	—	—	60.0	31.5	640 x 480	
○	○	—	—	72.8	37.9	640 x 480	
○	○	—	—	75.0	37.5	640 x 480	
○	○	—	—	85.0	43.3	640 x 480	
○	○	—	—	56.3	35.2	800 x 600	
○	○	—	—	60.3	37.9	800 x 600	
○	○	—	—	75.0	46.9	800 x 600	
○	○	—	—	72.2	48.1	800 x 600	
○	○	—	—	85.1	53.7	800 x 600	
○	○	—	—	120.0	76.3	800 x 600	
○	○	—	—	60.0	35.8	1024 x 576	
○	○	—	—	60.0	37.3	1024 x 600	
○	○	—	—	65.0	41.5	1024 x 600	
○	○	—	—	60.0	48.4	1024 x 768	
○	○	—	—	70.1	56.5	1024 x 768	
○	○	—	—	75.0	60.0	1024 x 768	
○	○	—	—	85.0	68.7	1024 x 768	
○	○	—	—	120.0	97.6	1024 x 768	
○	○	—	—	120.0	99.0	1024 x 768	
○	○	—	—	75.0	67.5	1152 x 864	
○	○	—	—	60.0	45.0	1280 x 720	
○	○	—	—	120.0	90.0	1280 x 720	
○	○	—	—	60.0	47.4	1280 x 768	
○	○	—	—	59.9	47.8	1280 x 768	
○	○	—	—	59.8	49.7	1280 x 800	
○	○	—	—	74.9	62.8	1280 x 800	
○	○	—	—	84.9	71.6	1280 x 800	
○	○	—	—	119.9	101.6	1280 x 800	
○	○	—	—	60.0	64.0	1280 x 1024	
○	○	—	—	75.0	80.0	1280 x 1024	
○	○	—	—	85.0	91.1	1280 x 1024	
○	○	—	—	60.0	60.0	1280 x 960	

/DVI/HDMI HDBASET (رقمي)	RGB/BNC (تناولري)	مكون	مركب	ترامن رأسي (هرتز)	ترامن أفقي (كيلو هرتز)	الدقة	الإشارة
○	○	—	—	85.0	85.9	1280 x 960	
○	○	—	—	60.0	47.7	1360 x 768	
○	○	—	—	60.0	65.3	1400 x 1050	
○	○	—	—	59.9	55.5	1440 x 900	
○	○	—	—	59.9	55.9	1440 x 900	
○	○	—	—	75.0	70.6	1440 x 900	
○	○	—	—	60	75.0	1600 x1200	
○	○	—	—	59.9	64.7	1680 x 1050	
○	○	—	—	60.0	65.3	1680 x 1050	
○	○	—	—	60.0	74.0	1920 x 1200	
○	○	—	—	60.0	67.5	1920 x 1080	
○	○	—	—	66.7	35.0	640 x 480	Apple Macintosh
○	○	—	—	74.5	49.7	832 x 624	
○	○	—	—	74.9	60.2	1024 x 768	
○	○	—	—	75.1	68.7	1152 x 870	
○	—	○	—	60.0	15.734	480i	SDTV
○	—	○	—	50.0	15.625	576i	
○	—	○	—	50.0	31.3	576p	
○	—	○	—	60.0	31.5	480p	
○	—	○	—	50.0	37.5	720p	EDTV
○	—	○	—	60.0	45.0	720p	
○	—	○	—	60.0	33.8	1080i	
○	—	○	—	50.0	28.1	1080i	
○	—	○	—	24.0	27	1080p	HDTV
○	—	○	—	25.0	28	1080p	
○	—	○	—	30.0	33.7	1080p	
○	—	○	—	50.0	56.3	1080p	
○	—	○	—	60.0	67.5	1080p	

○: تردد مدعوم

— تردد غير مدعوم

★ الدقة الأصلية لللوحة هي 1280 × 800.

قد تظهر الدقة غير الأصلية بحجم غير مناسب للنص أو الخطوط.

★ اللون يعني قابلية العرض فقط. (4:3 فقط)

★ اللون يشير إلى المستوى المقبول من الموضوعات

★ أداة فحص توقيت HDTV الرئيسية هي مشغل DVD، في حين أن VG828 هي أداة ثانوية.

**جدول التردد المدعوم لوضع D3**

تحدد الوحدة إشارات الكمبيوتر تلقائياً لتحديد الدقة المناسبة. وقد تتطلب بعض الإشارات ضبطاً يدوياً.

**إشارة دخل D-SUB/HDMI/DVI-D**

معدل التحديث (هرتز)	الدقة	الإشارة
120/60	800 X 600	SVGA
120/60	1024 X 768	XGA
120/60	1280 X 720	HDTV(720P)
120/60	1280 X 800	WXGA

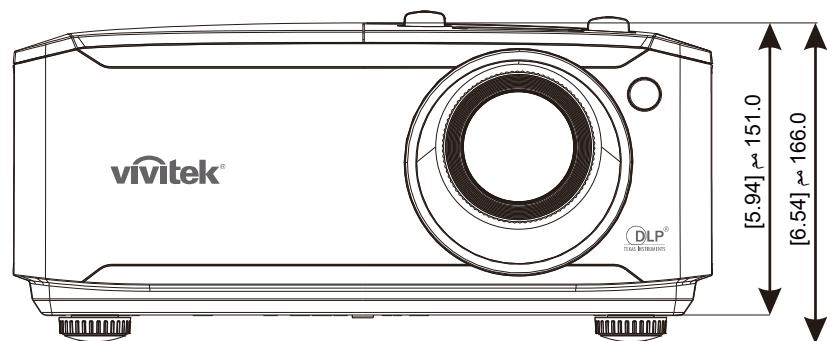
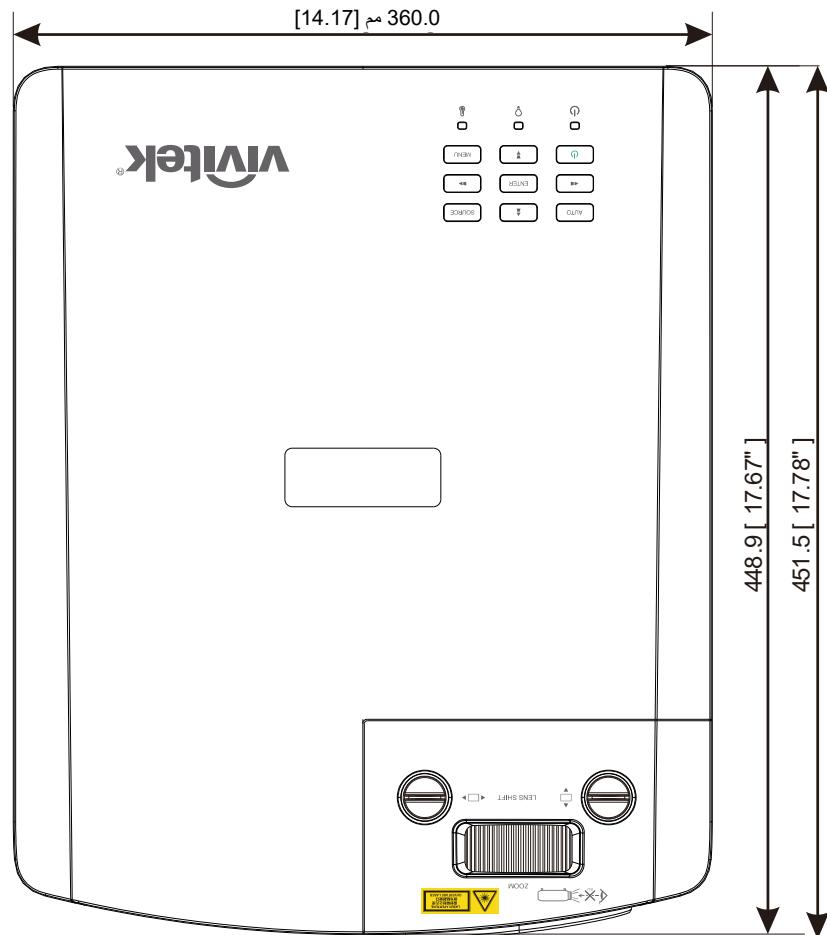
**جدول توافق الفيديو ثلاثي الأبعاد الفعلي**

توقيت الدخول		دخل ثلاثي الأبعاد HDMI 1.4a	دقة الدخول
أعلى وأسفل	X 720P @ 50Hz 1280		
أعلى وأسفل	X 720P @ 60Hz 1280		
حزم الإطارات	X 720P @ 50Hz 1280		
حزم الإطارات	X 720P @ 60Hz 1280		
جنباً إلى جنب (نصفي)	X 1080i @50 Hz 1920		
جنباً إلى جنب (نصفي)	X 1080i @60 Hz 1920		
أعلى وأسفل	X 1080P @24 Hz 1920		
حزم الإطارات	X 1080P @24 Hz 1920		
تشغيل وضع "جنباً إلى جنب"	x 1080i @ 50Hz 1920 x1080i @ 60Hz 1920 x 720P @50Hz 1280 x 720P @60Hz 1280	HDMI 1.3	
تشغيل وضع "أعلى وأسفل"	أعلى وأسفل x 1080i @ 50Hz 1920 x1080i @ 60Hz 1920 x 720P @50Hz 1280 x 720P @60Hz 1280		
التقسيم ثلاثي الأبعاد هو إطار تسلسلي	مجال تسلسلي عالي الجودة 480i		

ملاحظة:

يجب أن تتوافق نظارة الأبعاد الثلاثية مع معدل التحديث 144 هرتز.

أبعاد جهاز العرض



## التوافق التنظيمي

### تحذير لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

تم اختبار هذا الجهاز وتبين أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخلات الضارة عند تشغيل الجهاز في بيئة تجارية.

يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام كما يمكن أن تشعل منه طاقة راديو لاسلكية وفي حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقًا لدليل التعليمات، فقد يتسبب في تداخلات ضارة مع اتصالات الراديو. ومن المحتمل أن يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخل ضار وفي هذه الحالة يتعين على المستخدم تصحيح التداخل على نفقته الخاصة.

ويمكن أن تؤدي عمليات التغيير أو التعديل غير المعتمدة صراحة من جانب الأطراف المسئولة عن التوافق إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

### كندا

يتوافق الجهاز الراديوي من الفئة "ب" الذي بين يديك مع القانون الكندي ICES-003.

### شهادات الأمان

C-tick و China CECP و BSMI و CU و KC و CCC و CE و CB و UL و cUL و FCC-B

## الملحق /

### RS-232 توصيل

#### إعدادات معلمات الاتصال

يمكن استخدام أمر التحكم التسلسلي لإدخال أوامر للتحكم في جهاز العرض أو استعادة بيانات تشغيله من خلال برنامج Windows الطرفية العميلة.

العنوان:	البيان
9600	بت في الثانية
8 - بت	بت البيانات
بلا	النكاف
1	بت التوقف
بلا	تحكم بالتدفق

ملاحظة:

\* مهلة طرفية 0.5 *UART* ثانية.

\* الانثان متاحان للأحرف الكبيرة والصغرى

أوامر التشغيل

صيغة أمر التشغيل

يسق أمر التشغيل حرف "op" ، متبوعا بأوامر التحكم والإعدادات مفصولة بمسافة فارغة [SP]، ورمز سطر جديدين "CR" و "OD". صيغة أوامر التحكم التسلسلي:

*op[SP]<operation command>[SP]<Setting Value>[CR]*

*op* قيمة ثابتة دالة على أن هذا أمر تشغيل.

[SP] تدل على مسافة فارغة واحدة.

[CR] تدل على سطرين جديدين في نهاية الأمر "CR" و "OD".

قيمة الإعداد إعدادات أمر التشغيل

الوصف	حروف الإعدادات	أنواع سلاسل الإعداد
تدل علامة الاستفهام "?" على الإعداد الحالي للاستعلام	?	الإعداد الحالي للاستعلام
الصيغة: رمز "=" بعده قيم الإعداد	<settings> =	إعداد
يتم تغيير بعض الإعدادات في الخطوات. يدل رمز "+" على التغيير بخطوة لأعلى	+	زيادة ترتيب إعداد عناصر الضبط
يتم تغيير بعض الإعدادات في الخطوات. يدل رمز "-" على التغيير بخطوة لأسفل	-	يقل ترتيب إعداد عناصر الضبط
يتم تنفيذ أوامر عمليات معينة بعد الإدخال بدون مزيد من الإعدادات أو المنظمات.	بلا	تنفيذ أمر العملية

أمثلة:

رسالة الإرجاع من جهاز العرض	سطر أمر الإدخال	عناصر التحكم
RESET.ALL	reset.all[CR]	تنفيذ الأمر
OP BRIGHT = 50	op bright ?[CR]	استعلام عن السطوع الحالي
OP BRIGHT = 100	op bright = 100[CR]	إعداد السطوع
"OP BRIGHT = "new value	op bright +[CR]	قيمة السطوع + 1
"OP BRIGHT = "new value	op bright -[CR]	قيمة السطوع - 1
OP BRIGHT = NA	op bright = 200[CR]	خارج النطاق أو غير مدحوم
#Illegal format*	op abright = 100[CR]	أمر غير صحيح

ملاحظة:

عند إرسال أوامر متعددة تأكيد من استلام رسالة الإرجاع لأخر أمر قبل إرسال الأمر الثاني.

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : Off 1 : On				V	V	auto.src	Auto Source
0 : Off 1 : On				V	V	video.agc	Video AGC
0 ~ 100		V	V	V	V	video.saturation	Video Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	video.tint	Video Tint
0 : Off 1 : On				V	V	cc	Closed Caption
-5 ~ +5 -100 ~ +100(Auto Sync Off)		V	V	V	V	h.pos	Horizontal Position
-5 ~ +5 -100 ~ +100(Auto Sync Off)		V	V	V	V	v.pos	Vertical Position
0 ~ 31		V	V	V	V	phase	Phase(Frequency)
-5 ~ +5		V	V	V	V	clock	clock (Tracking)
0 : Off 1 : On				V	V	auto.sync	Auto Sync
0 : Off 1 : On				V	V	hdbaset	HDBaseT Control
0 : Disconnect 1 : Connected				V		hdbaset.connect	HDBaseT Connect
0 : Off 1 : DLP-Link 2 : IR				V	V	threed	3D
0 : Off 1 : On				V	V	threed.syncinvert	3D Sync Invert
0 : Frame Sequential 1 : Top / Bottom 2 : Side by side 3 : Frame Packing				V	V	threed.format	3D Format
0 : Presentation 1 : Bright 2 : Game 3 : Movie 4 : Vivid 5 : TV 6 : sRGB 8 : DICOM SIM 9 : User 10 : User2				V	V	pic.mode	Picture Mode
0 ~ 100		V	V	V	V	bright	Brightness
0 ~ 100		V	V	V	V	contrast	Contrast
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.r.gain	HSG/Red Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.g.gain	HSG/Green Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.b.gain	HSG/Blue Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.c.gain	HSG/Cyan Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.m.gain	HSG/Magenta Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.y.gain	HSG/Yellow Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.r.sat	HSG/Red/Saturation

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.g.sat	HSG/Green/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.b.sat	HSG/Blue/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.c.sat	HSG/Cyan/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.m.sat	HSG/Magenta/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.y.sat	HSG/Yellow/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.r.hue	HSG/Red/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.g.hue	HSG/Green/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.b. hue	HSG/Blue/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.c. hue	HSG/Cyan/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.m. hue	HSG/Magenta/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.y. hue	HSG/Yellow/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.wr.gain	HSG/White/Red Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.wg.gain	HSG/White/Green Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.wb.gain	HSG/White/Blue Gain
0 ~ 10		V	V	V	V	bri.color	Brilliant Color
0 ~ 31		V	V	V	V	sharp	Sharpness
0 : 1.8 1 : 2.0 2 : 2.2 3 : 2.4 4 : B&W 5 : Linear				V	V	gamma	Gamma
0 : Warm 1 : Normal 2 : Cold				V	V	color.temp	Color Temperature
-100 ~ +100		V	V	V	V	red.offset	White Balance /Red Offset
-100 ~ +100		V	V	V	V	green.offset	White Balance /Green Offset
-100 ~ +100		V	V	V	V	blue.offset	White Balance /Blue Offset
0 ~ 200		V	V	V	V	red.gain	White Balance /Red Gain
0 ~ 200		V	V	V	V	green.gain	White Balance /Green Gain
0 ~ 200		V	V	V	V	blue.gain	White Balance /Blue Gain
0 : Fill 1 : 4:3 2 : 16:9 3 : LetterBox 4 : Native 5 : 2.35:1				V	V	aspect	Aspect Ratio
-10 ~ +10		V	V	V	V	zoom	Digital Zoom
-15 ~ +15		V	V	V	V	v.keystone	V Keystone
-15 ~ +15		V	V	V	V	h.keystone	H Keystone
-50 ~ +50		V	V	V	V	img.hshift	H Image Shift
-50 ~ +50		V	V	V	V	img.vshift	V Image Shift

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : Normal 1 : Rear 2 : Ceiling 3 : Rear + Ceiling				V	V	projection	Projection
0 : None 1 : RGB Ramps 2 : Color Bars 3 : Setp Bars 4 : Checkboard 5 : Grid 6 : Horizontal Lines 7 : Vertical Lines 8 : Diagoal Lines 9 : Horizontal Ramp 10 : Vertical Ramp 11 : White 12 : Red 13 : Green 14 : Blue 15 : Black				V	V	test.pattern	Test Pattern
0 : Off 1 : On				V	V	direct.poweron	Auto Power On
0 : Normal (100%) 1 : Eco (80%) 2 : Dimming (40%) 3 : Extreme Dimming (25%) 4 : Custom Light (25~100) 5 : Constant Brightness				V	V	light.mode	Light Mode
25 ~ 100		V	V	V	V	custom.light	Custom Light
0 : Normal 1 : High				V	V	fanspeed	Fan Speed
0 : All 1 : Front IR 2 : Rear IR				V	V	ir.control	IR Setting
0 : Default(ID0) 1 : ID1 2 : ID2 3 : ID3 4 : ID4 5 : ID5 6 : ID6 7 : ID7				V	V	remote.id	Remote ID
0 : Disconnect 1 : Connect				V		net.status	NetWork Status
0 : Off 1 : On				V	V	net.dhcp	NetWork / DHCP
<string>				V	V	net.ipaddr	NetWork / IP Address
<string>				V	V	net.subnet	NetWork / Subnet Mask
<string>				V	V	net.gateway	NetWork / Gateway
<string>				V	V	net.dns	NetWork / DNS
0 : Cancel 1 : OK					V	net.apply	NetWork Apply

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
1 : On (0.5W) 2 : On By Lan 3 : On By HDBaseT				V	V	standby.power	Low Power Mode
0 ~ 36				V	V	nosignal.poweroff	No Signal Power Off
0 ~ 120				V	V	sleep.timer	Sleep Timer
0 ~ 10		V	V	V	V	volume	Volume
0 ~ 10		V	V	V	V	mic.volume	Mic Volume
0 : Off 1 : On				V	V	mic	Mic
<string>				V		airfilter.hours	Air Filter Hours
0 : Off (default) 1 : 300 Hrs 2 : 500 Hrs 3 : 1000 Hrs 4 : 1500 Hrs 5 : 2000 Hrs				V	V	airfilter.reminder	Air Filter Time Reminder
	V					airfilter.reset	Air Filter Hour Reset
0 : Black 1 : Red 2 : Green 3 : Blue 4 : White				V	V	blankscreen.color	Blank Screen
0 : Std. 1 : Black 2 : Blue				V	V	logo	Splash Logo
0 : Left 1 : Right 2 : Center 3 : Down 4 : Up				V	V	menu.position	MENU Position
0 : Off 1 : 25% 2 : 50% 3 : 75% 4 : 100%				V	V	menu.trans	Translucent Menu
0 : Off 1 : On				V	V	keypad.lock	Keypad Lock
1 : Up 2 : Down 3 : Left 4 : Right				V	V	security.lock	Security Lock
1 : Up 2 : Down 3 : Left 4 : Right				V		security.unlock	Security Unlock

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : English 1 : French 2 : German 3 : Spanish 4 : Portuguese 5 : Simplified Chinese 6 : Traditional Chinese 7 : Italian 8 : Norwegian 9 : Swedish 10 : Dutch 11 : Russian 12 : Polish 13 : Finnish 14 : Greek 15 : Korean 16 : Hungarian 17 : Czech 18 : Arabic 19 : Turkish 20 : Vietnamese 21 : Japanese 22 : Thai 23 : Farsi 24 : Hebrew 25 : Danish 26 : French Canadian				V	V	lang	Language
	V					reset.all	Reset All
<string>			V			source.info	Source Info
<string>			V			light1.hours	Light Hours 1
	V					light1.reset	Light Hours 1 Reset
<string>			V			sw.ver	Software Version
<string>			V			ser.no	Serial Number
	V					auto.img	Auto Image
0 : Off 1 : On			V			light1.stat	Light 1 Status
<string>			V			model	Model
<string>			V			pixel.clock	Pixel Clock
<string>			V			h.refresh	H Refresh Rate
<string>			V			v.refresh	V Refresh Rate
0 : Off 1 : On			V	V		blank	Blank
	V					power.on	Power On
	V					power.off	Power Off
0 : Reset 1 : Standby 2 : Active 3 : cooling 4 : Warming 5 : Power Up			V			status	Projector Status

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : Off 1 : On				V	V	mute	Mute
0 : Off 1 : On				V	V	freeze	Freeze
1 : RGB (VGA) 4 : Composite Video 6 : HDMI 1 9 : HDMI 2 12 : HDMI 3 / MHL 15 : HDBaseT				V	V	input.sel	Input Select